Formation Bosch AMAX4000

4.

Programmation via le pack Software A-LINK Plus







Après avoir installé et démarré le logiciel A-Link, un Opérateur et un mot de passe seront demandés. D'usine, ces deux paramètres sont 'ADMIN' et peuvent bien sûr être changés. <u>Attention</u> : entrez ADMIN en majuscule !

Identification		×
Opérat.		
Mt passe	Nobolek Manuary V	
	1	
	OK Annul.	



3

Après avoir entré le code d'accès, vous obtenez le menu général du logiciel A-Link Plus

A-Link Plus - ADMIN							
Fichier Affichage(V) Client(U)) Utilisateur Aide(H)						
D Pa 🖻 🕹 Pa 🟥 📑							
·····🎁 Mon groupe de clients	Nom du client	Numéro client	Type de centrale	Version du firmware	Heure de création	Dernière modification	
	💄 Test ANPI	0001	AMAX4000	1.01	2013-04-08 14:28:17	2013-04-26 14:45:34	
	Showroom RAS	0002	AMAX4000	1.13	2013-05-30 11:17:23	2014-11-18 09:07:19	
	Showroom RAS Vergaderzaal	4000	AMAX4000	Firmwareversie 0.31	2013-07-05 14:22:00	2013-11-04 16:39:39	
	🔒 Demokoffer	0003	AMAX4000	Firmware versie 1.01	2013-10-11 11:37:36	2013-10-11 11:41:30	
	🤱 Kopie van Demokoffer	0000	AMAX4000	Firmwareversie 1.01	2013-11-22 11:50:00	2014-11-18 08:47:16	
	🔒 Valeurs Usine	8888	AMAX4000		2013-12-09 09:49:12	2013-12-09 09:49:12	
	Standaard voorbeeld AMAX4000 opleiding	1111	AMAX4000	1.01	2013-12-09 09:50:21	2013-12-10 14:54:21	
	Amaster keypad voorbeeld AMAX4000 opleiding	1112	AMAX4000	Firmwareversie 1.01	2013-12-09 09:59:30	2013-12-09 10:04:09	
	Base example formation AMAX4000	10000	AMAX4000	Firmwareversie 1.01	2013-12-09 10:04:46	2013-12-09 10:05:33	
	Clavier Maitre example formation AMAX4000	10001	AMAX4000	Firmwareversie 1.01	2013-12-09 10:07:36	2013-12-09 10:08:26	
	🔒 Test A-link	000006	AMAX4000		2014-05-22 13:29:21	2014-05-22 13:37:18	
	AMAX TECHNIEK	1	AMAX4000	Firmware versie 1.20	2013-10-02 13:53:09	2014-05-22 14:14:03	
	AMAX APPARTEMENT SHOWROOM	2	AMAX4000	Firmware versie 1.20	2014-02-25 15:45:18	2014-04-09 16:58:22	
	Section 2017 Techniek	3	AMAX4000	Firmware versie 1.20	2014-05-22 10:20:35	2014-05-22 10:21:13	
	🔒 Test Wouter	6666	AMAX4000_V1.3	Firmware versie 1.31	2014-11-18 09:16:05	2015-03-24 08:55:44	
	Sabriekswaarden	1234456789	AMAX4000_V1.3	Firmware versie 1.31	2015-03-24 14:04:29	2015-03-24 17:16:41	
	a Test versie 1.41	0004	AMAX4000_V1.4	1.40	2015-03-27 11:03:22	2015-04-15 11:25:39	
	1						

Si des fiches clients AMAX4000 ont déjà été créées, vous les retrouvez ici. S'il s'agit d'une nouvelle installation du logiciel A-Link Plus, cette liste sera vide.

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



Δ

Vous devez définir une seule fois sur quel port COM du PC vous souhaitez effectuer chaque connexion locale à l'aide du logiciel A-Link Plus.

En cas de connexion USB entre la centrale AMAX4000 et le PC, un port COM virtuel sera créé côté PC .

Pour vérifier quel port COM virtuel votre PC utilise pour cela, vous pouvez faire comme suit:

Tout d'abord, connectez le système AMAX4000 via un câble USB au PC!





🔾 🗸 🛃 🕻 Control Panel 🗼 All C	Control Panel Items 🕨 System		Search Control Panel
Control Panel Home	View basic information	about your computer	@ <u>`</u>
Device Manager		about your compater	🚔 Device Manager
Perice Manager Perice Manager	Windows edition		File Action View Hele
	Windows 7 Professional		nie Action view nep
Advanced system settings	vight © 2009 Microso	oft Corporation. All rights reserved.	
Advanced system settings	Get more feature it bar	new edition of Windows 7	A RASNB253
	~		Batteries
	S	électionnez 'Device	▷ · ② Biometric Devices
	N	lanager'.	Computer
	Surtom		▷ " Disk drives
	Manufacture	United Destand	Display adapters
	Manufacturer:		DVD/CD-ROM drives
	Rating:	HP EILEBOOK 8300W	▷ 🖓 Human Interface Devices
	Nating.	5,9 Your Windows Experience index needs to be i	iefresh Die ATA/ATAPI controllers
	Processor:	Intel(R) Core(TM) i7-2630QM CPU @ 2.00GHz 2.00	GHz D ·· 🖳 IEEE 1394 Bus host controllers
	Installed memory (RAM):	12,0 GB	Imaging devices
	System type:	64-bit Operating System	Keyboards
	Pen and Touch:	No Pen or Touch Input is available for this Display	Memory technology driver
	Computer name, domain, and	l workgroup settings	Mice and other pointing devices
See also	Computer name:	10.01080.73	Modems
Action Center	Full computer name:	FRANKERS I AND ADDRESS AND ADDRESS	Network adapters
Windows Update	Computer description:		Ports (COM & LPT)
Performance Information and	Domain:	100 C 100 C 10 C 10 C 10 C 10 C 10 C 10	Communications Port (COM1)
Tools	Windows activation		ECP Printer Port (LPT1)
	Windows activation		USB Communications Port (COM20)
			Processors
			Security Devices
-	z sous le menu 'Ports'	un apercu de tous les ports	Sound, video and game controllers
			▷ ··]┡ System devices
	0 t t - d-t t t t	i a suit êtas uitlis (a sua la	Universal Serial Bus controllers
Jans cet exemple, COM2	20 est le port virtuel qu	i peut etre utilise pour la	USB Virtualization
communication entre le P	C et l'AMAX4000.		
Si vous n'en êtes pas cer	tain, déconnectez et re	econnectez le câble USB. Vous	2
devez ainsi voir le port Co	OM virtuel disparaître	de la liste et ensuite	
réannaraître			

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk I



Maintenant que vous savez quel port COM virtuel le PC utilise, vous devez le définir une seule fois dans le logiciel A-Link Plus via la méthode suivante:

A-Link Plus - ADMIN							
Fichier Affichage(V) Client(U) Utilisateur	Aide(H)						
Sauvegarder les données(B)	<u>^</u>						
Sauvegarde client sélectionné	ent	Numéro client	Type de centrale	Version du firmware	Heure de création	Dernière modification	
Restaurer les données	1	0001	AMAX4000	1.01	2013-04-08 14:28:17	2013-04-26 14:45:34	
Incuries of	m RAS	0002	AMAX4000	1.13	2013-05-30 11:17:23	2014-11-18 09:07:19	
Imprimer	m KAS Vergaderzaal	4000	AMAX4000	Firmwareversie 0.31	2013-07-05 14:22:00	2013-11-04 16:39:39	
Aperçu avant impression	n Demokoffer	0003		Firmware versie 1.01	2013-10-11 11:57:50	2013-10-11 11:41:50	
Exporter les données	sine	8888	AIVIAA4000	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	2013-11-22 11.30.00	2014-11-10 00.47.10	
-	d voorbeeld AMAX4000 opleiding	1111	Paramètre de cor	nmunication			
Information installateur	ypad voorbeeld AMAX4000 opleiding	1112					
Paramètres de communication	nple formation AMAX4000	10000	Port liaison dir	/ [СОМБ 🚽		
Enrogistroment	laitre example formation AMAX4000	10001					
Enregistrement		000006					
fermeture		1	Adresse IP loc.	1	0.10.1.30	 Port local 	7700
0.111.00	pectie Techniek	3					
Quitter(X)	Jter	6666	Pow dem	6	COM1 -		
📕 Fabrieksv	waarden	1234456789					
🔒 Test vers	ie 1.41	0004	Chaîne modem	A	ATEOQOBO		
				. F)T		
			Chaïne num. mo	idem	71		
			Chaîne rép. moo	iem 🛛	1		
F		~	Chaîne de déco	nn. modem	10		
C	Définissez ici le port COM virtue	el	Détect, perte po	rteuse 2	200		
C	correct.			, [7]	2 42 00 2 0 2 100 00	2	
L			Chaîne d'enr. m	odem s	32=43 56=2 57=100 58= 39=2 S10=100 X0 M1	-2	
			Tent. sierr.	2	20		
				,			
					Enr (S)	0.0	
					Lin(9)	Quit	



Vous devez ensuite créer un nouveau client dans le logiciel A-Link Plus pour pouvoir lire les données du système AMAX4000 dans la base de données A-Link Plus et pouvoir les traiter ultérieurement.

A-Link Plus - ADMIN						
Fichier Affichage(V) Client(U) Utilisateur Aide(H)						
🗋 📘 📾 📑 Nouveau groupe de clients						
Mon groupe de Nouveau client(M)		Numéro client	Type de centrale	Version du firmware	Heure de création	Dernière modification
Our gir un client		0001	AMAX4000	1.01	2013-04-08 14:28:17	2013-04-26 14:45:34
Ouvrir un client		0002	AMAX4000	1.13	2013-05-30 11:17:23	2014-11-18 09:07:19
Supprimer un client(D)		4000	AMAX4000	Firmwareversie 0.31	2013-07-05 14:22:00	2013-11-04 16:39:39
Destruction of Section		0003	AMAX4000	Firmware versie 1.01	2013-10-11 11:37:36	2013-10-11 11:41:30
Rechercher un client(S)		0000	AMAX4000	Firmwareversie 1.01	2013-11-22 11:50:00	2014-11-18 08:47:16
🔒 Valeurs Usine		8888	AMAX4000		2013-12-09 09:49:12	2013-12-09 09:49:12
Standaard voorbeeld	X4000 opleiding	1111	AMAX4000	1.01	2013-12-09 09:50:21	2013-12-10 14:54:21
Master keypad voorb	AX4000 opleiding	1112	AMAX4000	Firmwareversie 1.01	2013-12-09 09:59:30	2013-12-09 10:04:09
Rase example formatio	X4000	10000	AMAX4000	Firmwareversie 1.01	2013-12-09 10:04:46	2013-12-09 10:05:33
🔒 Clavier Maitre example 1	AMAX4000	10001	AMAX4000	Firmwareversie 1.01	2013-12-09 10:07:36	2013-12-09 10:08:26
🔒 Test Alink		000006	AMAX4000		2014-05-22 13:29:21	2014-05-22 13:37:18
AMAX TECHNIEK			AMAX4000	Firmware versie 1.20	2013-10-02 13:53:09	2014-05-22 14:14:03
AMAX APPARTEMI Sélé	ectionnez sous 'Clier	nt(U)'	AMAX4000	Firmware versie 1.20	2014-02-25 15:45:18	2014-04-09 16:58:22
🔒 Test connectie Nect l'oni	tion 'Nouveau client/	M)' ou	AMAX4000	Firmware versie 1.20	2014-05-22 10:20:35	2014-05-22 10:21:13
🔒 Test Wouter			AMAX4000_V1.3	Firmware versie 1.31	2014-11-18 09:16:05	2015-03-24 08:55:44
Sele	cuonnez i icone dan	s la liste ₁₉	AMAX4000_V1.3	Firmware versie 1.31	2015-03-24 14:04:29	2015-03-24 17:16:41
A Test versie 1.41 des	raccourcis.		AMAX4000_V1.4	1.40	2015-03-27 11:03:22	2015-04-15 11:25:39

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



L'écran suivant s'affiche et vous devez compléter les données générales:

Í	A-Link Plus - ADMIN						×
	Fichier Affichage(V) Clie	nt(U) Utilisateur	Aide(H)				
	🗢 🗣 📙 🎒						
	Informations sur le client Configuration de la centrale	>	Groupe clients Numéro client Code post. client	Mon groupe de clients	Nom du client Te	est version 1.40	
	Lier Événement d'historique		Numéro tél. contact Ville du client	056363740		Entrez un numéro de être constitué de com 10 chiffres maximum.	client qui peut ibinaisons de
			Date d'installation	Brugsesteenweg 25/		doit être différent par dans la base de donr	fiche client fiche client iées.
			Numéro tél, de la centrale	056123456			
			Adresse IP centrale			Port centrale 7700	
			Bloc-notes client				

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



L'écran suivant s'affiche et vous devez compléter les données générales :



RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



L'écran suivant s'affiche :

A-Link Plus - ADMIN						_ 0 X
Fichier Affichage(V) Client(U)	Utilisateur Aide(H)					
0 • • • •	i 🕾 🗄 🗛 🙀					
🛲 🕅 Mon groupe de clients	Nom du client	Numéro client	Type de centrale	Version du firmware	Heure de création	Dernière modificat
	arest ANPI	0001	AMAX4000	1.01	2013-04-08 14:28:17	2013-04-26 14:45:34
	and Showroom RAS	0002	AMAX4000	1.13	2013-05-30 11:17:23	2014-11-18 09:07:19
	a Showroom RAS Vergaderzaal	4000	AMAX4000	Firmwareversie 0.31	2013-07-05 14:22:00	2013-11-04 16:39:39
	and Demokoffer	0003	AMAX4000	Firmware versie 1.01	2013-10-11 11:37:36	2013-10-11 11:41:30
	🤷 Kopie van Demokoffer	0000	AMAX4000	Firmwareversie 1.01	2013-11-22 11:50:00	2014-11-18 08:47:16
	Standaard voorbeeld AMAX4000 opleiding	1111	AMAX4000	1.01	2013-12-09 09:50:21	2013-12-10 14:54:21
	Amaster keypad voorbeeld AMAX4000 opleiding	1112	AMAX4000	Firmwareversie 1.01	2013-12-09 09:59:30	2013-12-09 10:04:09
	Base example formation AMAX4000	10000	AMAX4000	Firmwareversie 1.01	2013-12-09 10:04:46	2013-12-09 10:05:33
	Clavier Maitre example formation AMAX4000	10001	AMAX4000	Firmwareversie 1.01	2013-12-09 10:07:36	2013-12-09 10:08:26
	arest A-link	000006	AMAX4000		2014-05-22 13:29:21	2014-05-22 13:37:18
	amax techniek	1	AMAX4000	Firmware versie 1.20	2013-10-02 13:53:09	2014-05-22 14:14:03
	amax appartement showroom	2	AMAX4000	Firmware versie 1.20	2014-02-25 15:45:18	2014-04-09 16:58:22
	arest connectie Techniek	3	AMAX4000	Firmware versie 1.20	2014-05-22 10:20:35	2014-05-22 10:21:13
	a Test Wouter	6666	AMAX4000_V1.3	Firmware versie 1.31	2014-11-18 09:16:05	2015-03-24 08:55:44
	Fabriekswaarden	1234456789	AMAX4000_V1.3	Firmware versie 1.31	2015-03-24 14:04:29	2015-03-24 17:16:41
	arest versie 1.40	0004	AMAX4000_V1.4	1.40	2015-03-27 11:03:22	2015-04-15 11:25:39
	Erst version 1.40	0005	AMAX4000_V1.4		2015-04-16 09:38:36	2015-04-16 09:38:36
	Neuvo	lla ficha aliant a	ráća dana la basa	1		

Nouvelle fiche client créée dans la base de données.

Vous pouvez accéder à la programmation de cette fiche client en cliquant rapidement deux fois de suite avec le bouton gauche de la souris.

www.rassecurity.com

10



Pour que les données du système AMAX4000 soient similaires à celles de votre fiche client, vous devez transférer ces données du système AMAX4000 vers la fiche client A-Link Plus en procédant comme suit :

A-Link Plus - ADMIN			
Fichier Affichage(V) Client(U) Utilisateur	Aide(H)		
🗢 🗣 🖬 🎒			
Informations sur le client Configuration de la centrale Lier Événemen Uhistorique Sélectionnez l'onglet 'Lier'	Groupe clients Numéro client Code post. client Numéro tél. contact Ville du client Adresse du client Date d'installation	Mon groupe de clients 0005 Nom du cli 8500 Contact cli 056363740 Courtrai Brugsesteenweg 257 16/04/2015 Total Courters	ent Test version 1.40 ent
	Numéro tél. de la centrale Adresse IP centrale Inhibition répondeur Temps d'appel modem (Sec) Bloc-notes client	9	Port centrale 7700

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



L'écran suivant s'affiche :

Fibre: Affichage(V) Client(U) Utilisateur Aide(H) Cliquez ensuite sur Comparison de comparison d
Configurations at a class to class to class to communication to come atomatics or the activity of the activity

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



13

L'écran suivant s'affiche :

A-Link Plus - ADMIN		
Fichier Affichage(V) Client(U) Utilisateur Aide(H)		
🗢 🗣 🔲 🎒		
Moc Informations sur le client Configuration de la centrale Lier Èvénement d'historique	dèle de communication Connex directe Déconnexion automatique après 5 minutes d'inactivité Déconnexion automatique après 5 minutes d'inactivité MMAX4000_V1.4 Déconnexion automatique après 5 minutes d'inactivité AMAX4000_V1.4 Déconnexion automatique après 5 minutes d'inactivité Advand Version : 1.40 Déconnexion Sélection fonction spéciale Cone Sélectivities Sélection fonction spéciale Cone Sélectivities	Le logiciel A-Link Plus a maintenant une connexion active avec le système AMAX4000. Vous pouvez le vérifier par le biais de divers facteurs.



L'écran suivant s'affiche:

🚳 A-Link Plus - ADMIN	
Fichier Affichage(V) Client(U) Utilisateur Aide(H)	
ere, 🛯 🖶	
Informations sur le cleant Configuration de la centrale Configuration de la centrale Décommendon automatique après 5 minutes d'inactivité Synchronisation centrale Une de de communication Décommendon automatique après 5 minutes d'inactivité Synchronisation centrale Une de de communication Commendon automatique après 5 minutes d'inactivité Synchronisation centrale Une de de communication Commendon de la centrale et A-Link + sont Une de de commente de la centrale et A-Link + sont Une de de commente de la centrale et A-Link + Nus à la centrale Come 10: Étatinvaldes Zone 10: Étatinvaldes Zone 11: Étatinvaldes Liaison inactive	Déconnexion Attendre appel entrant Pour adapter les données du système AMAX4000 avec votre fiche client, vous pouvez cliquer sur 'Réception des données de la centrale'. Toutes les données de programmation du système AMAX4000 se retrouveront alors dans votre fiche client.



L'écran suivant s'affiche pendant la procédure 'Chargement des données':

A-Link Plus - ADMIN		x
Fichier Affichage(V) Client(U)	Utilisateur Aide(H)	
I I I I I I I I I I I I I I I I I I I		
Informations sur le client Configuration de la centrale Lier Événement d'historique	Modèle de communication Connex directe Déconnexion Attendre appel entra Déconnexion automatique après 5 minutes d'inactivité Image: Construction de zone Déconnexion Zone 16 Etatlivaides Type: AMAX4000 Zone 36 Etatlivaides Unactivité Zone 36 Etatlivaides Image: Connexide Activité Zone 16 Etatlivaides Image: Connexide Activité <	nt



16

A la fin du chargement, le logiciel A-Link Plus donne les différences entre les données de la fiche client et celles du système AMAX4000:

Données centrale diff. BDD. Rempl. données BDD par données centrale ?			
Nom du paramètre [Config système]Nom du paramètre Langue	Valeur dans la base de données Langue par défaut	Valeur dans la centrale Français	
		г	
Sélectionnez 'Oui(Y)'si vous souhaitez que les données de la fiche client soient			Sélectionnez 'Non' si vous souhaitez annuler le chargement et garder
remplacées par les données du système AMAX4000.			inchangées les données de la fiche client et du système AMAX4000.
	III Non		

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



🚳 A-Link Plus - ADMIN	
Fichier Affichage(V) Client	:(U) Utilisateur Aide(H)
l 🗢 🗣 🔒 🎒	
Informations sur le client Configuration de la centrale Lier Événement d'historique	Crest seulement après avoir sélectionné Enr.(S)' que les nouvelles données du système AMAX4000 sont sauvegardées dans la fiche client du logiciel A-Link Plus.

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk I



🚳 A-Link Plus - ADMIN					
Fichier Affichage(V) Client(U) Util	lisateur Aide(H)				
🗢 🗣 🔲 🎒					
*	Type de centrale	000_V1.4	-	Heure dern modif 2	015-04-16 09:38:36
Informations sur le client Configuration de la centrale Lier Événement d'histo	Prapport prog Tps rapport prog Tps rapport de test Prog double IP Accès distant Options A-Link Plus Config contre appel Numéro de téléphone domestique Nombre de sonneries Config codes Définir code utilisateur 1 - 16 Définir code utilisateur 17 - 32 Configuration code utilisateur 33 - 48		Ţ	⊙ Sommaire	O Emplacement
	du paramètre	Va	aleur du paramètre		
Via l'ong vous po paramè système souhaite	glet 'Configuration de la centrale' uvez visualiser tous les tres de programmation du e AMAX4000 et modifier ce qui est é.				

18

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



Vous pouvez ensuite modifier les paramètres souhaités dans la fiche client. Lorsque vous voulez envoyer les modifications vers le système AMAX4000, vous devez entreprendre l'action suivante:

Fichier Affichage(V) Client(U) Utilisateur Aide(H) Image: Image
₽ ₽
Modele de communication Information sub directé Information de later Configuration de la central d'une connexion active avec le système AMAX4000 Modele de communication Information de avec Sélectionnez l'ongiet 'Lier' et assurez-vous de disposer d'une connexion active avec le système AMAX4000 Modele de communication Information de avec Cone 34/Etatimatide système AMAX4000 Tore 14/Etat/Madele nore 54/Etat/Madele nore 54/Etat/

19

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



🚳 A-Link Plus - ADMIN			
Fichier Affichage(V) Client(U) Uti	lisateur Aide(H)		
4 - - - - - - - - - -			
Informations sur le client Configuration de la centrale Lier	Modèle de communication	Connex directe Déconnexion automatique après 5 minutes d'inactivité	Déconnexion Attendre appel entrant
Événement d'historique	AMAX4000_V1.4 Information de zone Zone 1 <etatdésar Zone 3<etatinvaliu Zone 3<etatinvaliu Zone 5<etatinvaliu Zone 5<etatinvaliu Zone 6<etatinvaliu Zone 9<etatinvaliu Zone 9<etatinvaliu Zone 12<etatinvaliu Zone 13<etatinvaliu Zone 13<etatinvaliu< th=""><th>a mmer> + Alai de> de> de> de> de> de> de> de></th><th>Lancer fonction sélect. Charger depuis centrale Téléch. vers centrale(D)</th></etatinvaliu<></etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatinvaliu </etatdésar 	a mmer> + Alai de> de> de> de> de> de> de> de>	Lancer fonction sélect. Charger depuis centrale Téléch. vers centrale(D)

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



L'écran suivant s'affiche pendant la procédure de 'Téléchargement des données':

Fichier Affichage(V) Client(U) Utilisateur Aide(H) Informations sur le client Informations sur le client Configuration de la centrale Lier Événement d'historique Information système Information système Information système Information de la centrale Lier Événement d'historique Information de zone Zone 2(Estin/walde) Zone 3(Estin/walde) Zone 3(Estin/walde) Zone 4(Estin/walde) Ett: Connecté AC Normal Batterin Merred	🚳 A-Link Plus - ADMIN
Informations sur le client Configuration de la centrale Lier Événement d'historique Information de zone Zone 1 (Etat Désamer) + Ala Zone 3 (Etat Invalide) Zone 4 (Etat Invalide) Zone 4 (Etat Invalide) Zone 4 (Etat Invalide) Etat Connexion Attendre appel entrant	Fichier Affichage(V) Client(U) Utilisateur Aide(H)
Informations sur le client Information de la centrale Configuration de la centrale Déconnexion Lier Déconnexion automatique après 5 minutes d'inactivité Événement d'historique Déconnexion automatique après 5 minutes d'inactivité	
Jone 6 (Etat.Invalide) Zone 7 (Etat.Invalide) Zone 8 (Etat.Invalide) Zone 8 (Etat.Invalide) Zone 10 (Etat.Invalide) Zone 11 (Etat.Invalide) Zone 12 (Etat.Invalide) Zone 13 (Etat.Invalide) Zone 14 (Etat.Invalide) Zone 15 (Etat.Invalide) Zone 16 (Etat.Invalide) Zone 17 (Etat.Invalide) Zone 13 (Etat.Invalide) Zone 16 (Etat.Invalide) Téléchargement des données	Informations sur la clant Configuration de la cattavia Extrais Line Révennent d'historique Prévennent d'historique Informations sur la clant Configuration de la cattavia Déconnexion automatique après 5 minutes d'inactivité Information que après 5 minutes d'inactivité Prévennent d'historique Configuration de la cattavia Déconnexion automatique après 5 minutes d'inactivité Prévennent d'historique Déconnexion automatique après 5 minutes d'inactivité Corre 3/26 tattivité Corre 126 tattivité <



22

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk I



Explications des principaux paramètres de programmation AMAX4000 via le software A-Link Plus

Type de centrale Heure dern modif AMAX4000 V1.4 2015-04-16 09:38:36 ⊡ Communication et rapport E Configuration zone È- Config clavier/zone Zone de clavier Nom partition tempo entrée/sortie Vous pouvez définir ici si la Partition 1 É Config système doit être commune à une ou plusieurs 23 + Calendrier autres partitions + sortie maitre i∔⊢ RF maitre O Emplacementi Sommaire Nom du paramètre Valeur du paramètre SUIVRE PARTITION 2 - 4 Partition commune Aucun Tonalité d'alarme clavier Aucun. Suivre partition 2 Tempo d'e SUIVRE PARTITION 2 Suivre partition 2-3 Indication Partition 2 Partition 3 Suivre partition 2-4 BUREAUX MAGASIN Rétroéclair Suivre partition 2-5 Verrouillag Suivre partition 2-6 Partition 2 BUREAUX Suivre partition 2-7 Partition 4 Suivre partition 2-8 PRODUCTION Suivre partition 2-9 Partition 1 ENTREE Partition 1 ENTREE

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



24

Explications des principaux paramètres c	le programmation AMA	X4000 via le software A-Link Plus	,
Type de centrale	00_V1.4	Heure dern modif	2015-04-16 09:38:36
 Communication et rapport Config codes Configuration zone Config clavier/zone Zone de clavier Nom partition tempo entrée/sortie Config système Calendrier sortie maitre RF maitre 	Param ronfleu Activé Désact	 ètre qui détermine si les conditions d'alarme doivent r de chaque clavier ou être silencieuses. Le ronfleur indique la condition d'alarme sur cha tivé =Le ronfleur des claviers n'est pas commandé Sommaire 	être audibles via le aque clavier O Emplacement
Nom du paramètre	Valeur du paramèr		
Partition commune	Aucun		
Tonalité d'alarme clavier	Active		
l empo d'entrée audible en mode partiel	Desactive -	-	
Indication alarme en mode armé partiel	Active	Valeur qui correspond au nombre de tentatives d'e	entrée d'un code non connu,
Hetroeclairage LUD clavier pendant tempo d'ei	ntree Active	apres quoi le clavier sera bloque pendant 3 minute	es. Ω = aucun blocade clavier
verrouiliage du clavier	10	souhaité lors de l'introduction de combinaisons de	code non valides.



Type de centrale	AMAX4000_V1.4	-	Heure	dern modif 2015	5-04-16 09:38:	:36				
- Communication et rapport										
- Config codes										
∃- Configuration zone										
- Ajout/suppr Zone 1 - 16										
Ajout/suppr Zone 17 - 32										
Ajout/suppr Zone 33 - 48										
Ajout/suppr Zone 49 - 64										
Fonction zone		'Enaction zone	' renrésente nl	usieurs evemr	les de tvne	as da dátar	tion			
 Config clavier/zone 		16 différentee	fonctions do zo		nos do type					
 Config système 		To differentes		me peuvent et	ie conligur	ees.				
- Calendrier		Dans une seco	onde phase, un	i type de foncti	on de zone	e sera attrib	uéà			
- sortie maitre		chacune des 6	4 zones du sys	stème AMAX4	000.					
BF maitre								O Emplacement		
							1	C Employed Contract	,	
									LININ D. I	L T
le Fonction Non(pour référence	seulementj Type de zone	Aut	node carillon/	Compte d'imp	Blocage	DEULZ	Rapport état z	rapport non vérifié/zo	N' Dome	I emp:
le Fonction Non(pour référence	seulement) I ype de zone Inutilisé	Autoeux	Désactivé	Compte d'imp Désactivé	Blocage 6 fois	DEUL Z	Destination du	Désactivé	Dom.1 (2	3
e Fonction Non(pour référence	seulement) Type de zone Inutilisé Instance	Autoriser les deux	Désactivé Désactivé	Compte d'imp Désactivé Désactivé	Blocage 6 fois 6 fois	DEUL Z DEOL DEOL	Bapport état z Destination du Destination du	rapport non venhe/zo Désactivé Désactivé	Dom.1 (2 Dom.1 (2	3 3 3
e Fonction Non(pour référence	seulement) Type de zone Inutilisé Instant 	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Compte d'imp Désactivé Désactivé Désactivé	Blocage 6 fois 6 fois 6 fois	DEOLZ DEOL DEOL DEOL	Bapport état z Destination du Destination du Destination du	rapport non ventie/zo Désactivé Désactivé Désactivé	Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2	3 3 3 3
e Fonction Non(pour référence	seulement) I ype de zone Inutilisé Instant remporisé 1	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Compte d'imp Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Blocage 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOLZ DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL	Papport état z Destination du Destination du Destination du Destination du	rapport non verifie/zo Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	N* Dome Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2	3 3 3 3 3 3
e Fonction Non(pour référence	seulement) Type de zone Inutilisé Instaur emporisé 1 Temmp intér	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Compte d'imp Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Blocage 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL2 DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL	Happort état z Destination du Destination du Destination du Destination du	rapport non verifie/zo Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	N Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2	3 3 3 3 3 3
e Fonction Non(pour référence	seulement) Type de zone Inutilisé Instaur emporisé 1 Temmp intér Tempo de s	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Compte d'imp Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Blocage 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL 2 DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL	Papport état z Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du	rapport non verifie/zo Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	N Dome Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2	3 3 3 3 3 3 3 3
e Fonction Non(pour référence	seulement) Type de zone Inutilisé Instaur emporisé 1 Temp intér Temp de s Temp de sor	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Compte d'imp Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Blocage 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL 2 DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL	Papport état z Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du	rapport non veritie/zo Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	N Dome Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2	3 3 3 3 3 3 3 3 3
e Fonction Non[pour référence	seulement) Type de zone Inutilisé Instant Emporisé 1 Tempo de s Tempo de s Tempo de sor Temporisé 2	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Compte d'imp Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Blocage 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL 2 DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL	Happort état z Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du	rapport non verifie/zo Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	N Dome Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2 Dom.1 (2	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
le Fonction Non(pour référence	seulement) Type de zone Inutilisé Instante Emporisé 1 Tempo intér Tempo de s Tempo de sor Temporisé 2 Tempo intér	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Compte d'imp Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Blocage 6 fois	DEOL 2 DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL	Happort état z Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du	rapport non verifie/zo Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	N*Dome Dom.1 (2	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
le Fonction Non(pour référence	seulement) Type de zone Inutilisé Instante Emporisé 1 Tempo fisé 1 Tempo de s Tempo de s Tempo de s Tempo intéri Tempo de s	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Compte d'imp Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Blocage 6 fois	DEOL 2 DEOL	Happort état z Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du	rapport non verifie/zo Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	N*Dome Dom.1 (2	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
de Fonction Non[pour référence	seulement) Type de zone Inutilisé Instante Emporisé 1 Tempo de s Tempo de s Tempo de sor Tempo intéri Tempo de s Tempo de s Tempo de s Tempo de s	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Compte d'imp Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Blocage 6 fois	DE0L2 DE0L	Happort état 2 Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du	rapport non verifie/zo Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	N*Dome Dom.1 (2	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
e Fonction Non(pour référence	seulement) Type de zone Inutilisé Instante Emporisé 1 Tempo de s Tempo de s Tempo de sor Tempo intéri Tempo de s Tempo de s Tempo de s Tempo de s Tempo de s Suiveuse	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Compte d'imp Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Blocage 6 fois	DE0L2 DE0L	Papport état 2 Destination du Destination du	rapport non verifie/zo Désactivé	N Dome Dom.1 (2	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
le Fonction Non(pour référence	seulement) Type de zone Inutilisé Instaur remporisé 1 Tempo intér Tempo de s Tempo de sor Tempo de s Tempo de s Tempo de sor Suiveuse Suiveuse int	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Compte d'imp Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Blocage 6 fois	DEUL 2 DEOL	Happort état z Destination du	rapport non verifie/20 Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	N Dome Dom.1 (2	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
de Fonction Non[pour référence	seulement) Type de zone Inutilisé Instaur remporisé 1 Tempo intér Tempo de s Tempo de s Tempo intéri Tempo de s Tempo de s Tempo de s Tempo de s Suiveuse Suiveuse Suiveuse int 24 heures	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Compte d'imp Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Blocage 6 fois	DEUL 2 DEOL	Happort état z Destination du	rapport non verifie/20 Désactivé	N Dome Dom.1 (2	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
le Fonction Non[pour référence	seulement) Type de zone Inutilisé Instaur emporisé 1 Tempo de s Tempo de sor Tempo de sor Tempo de sor Tempo de sor Suiveuse Suiveuse Suiveuse Suiveuse Intérupteur	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Compte d'imp Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Blocage 6 fois 6 fois	DEUL 2 DEOL DEOL	Happort état z Destination du Destination du	rapport non verifie/20 Désactivé Désactivé	N Dome Dom.1 (2 Dom.1 (2	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



Type de centrale	AMAX4000_V1.4	-	Heure o	lern modif 20	15-04-16 09:38:36		
 Communication et rapport Config codes Configuration zone Ajout/suppr Zone 1 - 16 Ajout/suppr Zone 17 - 32 Ajout/suppr Zone 33 - 48 Ajout/suppr Zone 49 - 64 Fonction zone Config clavier/zone Config système Calendrier sortie maitre 		Dans la colon pouvez, par fo sélectionner u suivre.	nne 'Type de zone', onction de zone, un patron de détect	vous ion à			
BF maitre			A. 1			⊙ Sommai	
n' de Fonction Non(pour rererence s	eulement) Type de zone -		Autoriser armem	Mode carillo		Blocage	DEULZ
0	Inutilise		Autoriser les deux	Desactive	Desactive	6 fois	DEUL
1	Instantane		Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEUL
-		uro				E tore	DETI
2	Instantanee Interie	arc	Autoriser les deux	Désactivé	Desactive	01015	DEOL
3	Temporisé 1	uic	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
2 3 4	Temporisé 1 Temporisé 1		Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois	DEOL
2 3 4 5	Temporisé 1 Temporisé 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite 1		Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL
2 3 4 5 6	Temporisé 1 Temporisé 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite 1 Temp de sortie inté	érieur 1	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL
2 3 4 5 6 7	Temporisé 1 Temporisé 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite inté Temporisé 2	irieur 1	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Desactive Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL
2 3 4 5 6 7 8	Temporisé 1 Temporisé 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite inté Temporisé 2 Inutilisé	irieur 1	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Desactive Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL
2 3 4 5 6 7 8 9	Temporisé 1 Temporisé 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite inté Temporisé 2 Inutilisé Instantané	irieur 1	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Desactive Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL
2 3 4 5 6 7 8 9 9 10	Temporisé 1 Temporisé 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite inté Temporisé 2 Inutilisé Instantané Instantané Instantané	irieur 1 T	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux E deux E deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Desactive Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	Temporisé 1 Temporisé 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite 1 Temporisé 2 Inutilisé Instantané Instantané intérieu Temporisé 1 Temporisé 1	irieur 1	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux E deux E deux E deux E deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Desactive Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Temporisé 1 Temporisé 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite 1 Temporisé 2 Inutilisé Instantané Instantané Instantané Instantané Instantané intérieu Temporisé 1 Tempo de sorite 1	irieur 1	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux deux deux deux deux deux deux deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Desactive Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Temporisé 1 Temporisé 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite 1 Temporisé 2 Inutilisé Instantané Instantané Instantanée intérieu Temporisé 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite 1	irieur 1 Tre	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux deux deux deux deux deux deux deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Desactive Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Temporisé 1 Temporisé 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite 1 Temporisé 2 Inutilisé Instantané Instantané Instantanée intérieu Temporisé 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite intér	irieur 1 Tre rieur 1	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux deux deux deux deux deux deux deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Desactive Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL

26

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



Fonctions de Zone / Types de Zone

• Inutilisé

Si une zone n'est pas utilisée, programmez celle-ci comme 'Inutilisé'. Une résistance terminale n'est pas nécessaire et la zone n'est simplement pas vérifiée.

Instantané

Un type de zone 'Instantanée' fonctionne comme suit:

- 1. Mode désarmé
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Pas d'action

2. Armé mode ABSENT

- Zone normale = Pas d'action
- Zone activée = Condition d'alarme
- 3. Armé mode PRESENT
 - Zone au repos = Pas d'action
 - Zone activée = Condition d'alarme



Fonctions de Zone / Types de Zone

• Instantanée intérieure

Un type de zone 'Instantanée intérieure' fonctionne comme suit:

- 1. Mode désarmé
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Pas d'action
- 2. Armé mode ABSENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Condition d'alarme

3. Armé mode PRESENT

- Zone normale = Pas d'action
- Zone activée = Pas d'action

28



Fonctions de Zone / Types de Zone

• Temporisé 1 (2)

Un type de zone 'Temporisé 1' ou 'Temporisé 2' fonctionne comme suit:

- 1. Mode désarmé
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Pas d'action
- 2. Armé mode ABSENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Démarre le temps d'entrée 1 (ou 2)
- 3. Armé mode PRESENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Démarre le temps d'entrée 1 (ou 2)



Fonctions de Zone / Types de Zone

• Tempo de sortie 1 (2)

Un type de zone 'Tempo de sortie 1' ou 'Tempo de sortie 2' fonctionne comme suit:

- 1. Mode désarmé
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Pas d'action
- 2. Armé mode ABSENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Démarre le temps d'entrée 1 (ou 2)

- Zone activée pendant le temps de sortie = le temps de sortie restant sera raccourci à 5 secondes

3. Armé mode PRESENT

- Zone normale = Pas d'action
- Zone activée = Démarre le temps d'entrée 1 (ou 2)

- Zone activée pendant le temps de sortie = le temps de sortie restant sera raccourci à 5 secondes



Fonctions de Zone / Types de Zone

- Tempo intérieure 1 (2)
 Un type de zone 'Tempo intérieure 1' ou 'Tempo intérieure 2' fonctionne comme suit:
 - 1. Mode désarmé
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Pas d'action
 - 2. Armé mode ABSENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Démarre le temps d'entrée

3. Armé mode PRESENT

- Zone normale = Pas d'action
- Zone activée = Pas d'action



Fonctions de Zone / Types de Zone

- Temps de sortie intérieure 1 (2)
 Un type de zone 'Temps de sortie intérieure 1' ou 'Temps de sortie intérieure 2' fonctionne comme suit:
 - 1. Mode désarmé
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Pas d'action
 - 2. Armé mode ABSENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Démarre le temps d'entrée
 - Zone activée pendant le temps de sortie = le temps de sortie restant sera raccourci à 5 secondes

3. Armé mode PRESENT

- Zone normale = Pas d'action
- Zone activée = Pas d'action
- Zone activée pendant le temps de sortie = Pas d'action



Fonctions de Zone / Types de Zone

• Suiveuse

Un type de zone 'Suiveuse' fonctionne comme suit:

- 1. Mode désarmé
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Pas d'action
- 2. Armé mode ABSENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Alarme directe, à moins qu'une zone retardée ait d'abord démarré le temps d'entrée.
 Dans ce cas, la zone 'Suiveuse' est retardée pendant le temps d'entrée

3. Armé mode PRESENT

- Zone normale = Pas d'action
- Zone activée =

Démarre le temps d'entrée

Idéal pour un détecteur dans le hall d'entrée qui est activé lorsque vous descendez le matin pour permettre d'accéder à l'unité de contrôle.

ATTENTION: il s'agit bien d'un contact magnétique (ou autre détecteur volumétrique) nécessaire pour démarrer la temporisation d'entrée en cas d'un armement en mode ABSENT. Dans le cas contraire, ce type de zone donne directement une condition d'alarme en cas d'armement en mode ABSENT !



Fonctions de Zone / Types de Zone

• Suiveuse intérieure

Un type de zone 'Suiveuse intérieure' fonctionne comme suit:

- 1. Mode désarmé
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Pas d'action
- 2. Armé mode ABSENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Alarme directe, à moins qu'une zone retardée ait d'abord démarré le temps d'entrée.
 Dans ce cas, la zone 'Suiveuse' est retardée pendant le temps d'entrée

3. Armé mode PRESENT

- Zone normale = Pas d'action
- Zone activée = Pas d'action

34



Fonctions de Zone / Types de Zone

• 24 heures

Un type de zone '24 heures' fonctionne comme suit:

- 1. Mode désarmé
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Alarme directe
- 2. Armé mode ABSENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Alarme directe
- 3. Armé mode PRESENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Alarme directe

35



Fonctions de Zone / Types de Zone

• Interrupteur à clé AWAY Toggle

Un type de zone 'Interrupteur à clé AWAY Toggle' fonctionne comme suit:

- Zone normale = Pas d'action
- Zone activée = Par une impulsion d'activation sur cette zone, la partition attribuée sera armée en mode ABSENT

REMARQUE:

- Cette action est enregistrée en tant qu'utilisateur 254
- L'armement sera uniquement effectuer en mode ABSENT
- L'armement ne tiendra pas compte des zones qui ne sont pas au repos au moment de l'armement et du temps de sortie MAIS les zones doivent bien être au repos à l'expiration du temps de sortie car celles-ci sont à nouveau contrôlées.


Fonctions de Zone / Types de Zone

• Interrupteur AWAY on/off

Une zone de type 'Interrupteur AWAY on/off' fonctionne comme suit:

- Zone normale = La partition attribuée est désarmée
- Zone activée = La partition attribuée est armée en ABSENT

REMARQUE:

- Cette action est enregistrée en tant qu'utilisateur 254
- L'armement sera uniquement effectuer en mode ABSENT
- L'armement ne tiendra pas compte des zones qui ne sont pas au repos au moment de l'armement et du temps de sortie MAIS les zones doivent bien être au repos à l'expiration du temps de sortie car celles-ci sont à nouveau contrôlées.



38

Fonctions de Zone / Types de Zone

• Interrupteur à clé momentané STAY

Un type de zone 'Interrupteur à clé momentané STAY' fonctionne comme suit:

- Zone normale = Pas d'action
- Zone activée = Par une impulsion d'activation sur cette zone, la partition attribuée sera armée en mode PRESENT

REMARQUE:

- Cette action est enregistrée en tant qu'utilisateur 254
- L'armement sera uniquement effectuer en mode PRESENT
- L'armement ne tiendra pas compte des zones qui ne sont pas au repos au moment de l'armement et du temps de sortie MAIS les zones doivent bien être au repos à l'expiration du temps de sortie car celles-ci sont à nouveau contrôlées.



Fonctions de Zone / Types de Zone

• Interrupteur à clé On/Off Stay

Une zone de type 'Interrupteur à clé On/Off Stay' fonctionne comme suit:

- Zone normale = La partition attribuée est désarmée
- Zone activée = La partition attribuée est armée en PRESENT

REMARQUE:

- Cette action est enregistrée en tant qu'utilisateur 254
- L'armement sera uniquement effectuer en mode PRESENT
- L'armement ne tiendra pas compte des zones qui ne sont pas au repos au moment de l'armement et du temps de sortie MAIS les zones doivent bien être au repos à l'expiration du temps de sortie car celles-ci sont à nouveau contrôlées.



40

Fonctions de Zone / Types de Zone

- 24H panique
 Un type de zone '24H panique' fonctionne comme suit:
 1. Mode désarmé

 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Alarme panique directe (sonore ou silencieuse selon un paramètre supplémentaire à définir ultérieurement)
 - 2. Armé mode ABSENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Alarme panique directe (sonore ou silencieuse selon un paramètre supplémentaire à définir ultérieurement)
 - 3. Armé mode PRESENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Alarme panique directe (sonore ou silencieuse selon un paramètre supplémentaire à définir ultérieurement)



Fonctions de Zone / Types de Zone

• Incendie 24 heures

Un type de zone 'Incendie 24 heures' fonctionne comme suit:

- 1. Mode désarmé
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Alarme incendie directe
- 2. Armé mode ABSENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Alarme incendie directe
- 3. Armé mode PRESENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Alarme incendie directe

41



Fonctions de Zone / Types de Zone

• Incendie 24 heures avec vérification

IMPORTANT: Uniquement d'application sur Zone 1 avec des détecteurs incendie de 2 fils





Fonctions de Zone / Types de Zone

• Incendie 24 heures avec vérification

Un type de zone 'Incendie 24 heures avec vérification' fonctionne comme suit:

- 1. Mode désarmé
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = En cas d' 1^{ère} activation, le système AMAX4000 va interrompre l'alimentation du détecteur 2 fils durant 10 secondes. Ensuite, l'AMAX4000 lance un décompte de 2 minutes. Si endéans ces 2 minutes, une 2^{ème} activation se produit sur cette zone incendie le système considérera cela comme une véritable (vérifiée) alarme incendie.

2. Armé mode ABSENT

- Même comportement qu'en Mode désarmé
- 3. Armé mode PRESENT
 - Même comportement qu'en Mode désarmé



Fonctions de Zone / Types de Zone

• Autosurveillance

Un type de zone 'Autosurveillance' fonctionne comme suit:

- 1. Mode désarmé
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Alarme sabotage
- 2. Armé mode ABSENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Alarme sabotage
- 3. Armé mode PRESENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Alarme sabotage

44



45

Fonctions de Zone / Types de Zone

Contact à pêne

Un type de zone 'Contact à pêne' fonctionne comme suit:

- 1. Mode désarmé
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Une zone activée NE permet PAS d'armer le système
 - Cela permet par exemple de vérifier l'état fermé d'un cylindre car l'armement du système est seulement possible si le verrou est vraiment fermé.
 - N'oubliez pas de désactiver les options 'Autoriser Inhibition' et 'Autoriser armement forcé' pour cette fonction de zone.

2. Armé mode ABSENT

- Zone normale = Pas d'action
- Zone activée = Pas d'action
- 3. Armé mode PRESENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Pas d'action



Fonctions de Zone / Types de Zone

- Défaillance externe ٠ Un type de zone 'Défaillance externe' fonctionne comme suit: 1. Mode désarmé - Zone normale = Pas d'action - Zone activée = Condition de défaut (autre affichage et rapport que pour une condition d'alarme) 2. Armé mode ABSENT Pas d'action - Zone normale = - Zone activée = Condition d'alarme, mais condition de défaut pendant le temps d'entrée / de sortie 3. Armé mode PRESENT - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Condition d'alarme, mais condition de défaut pendant le temps d'entrée / de sortie

46



Fonctions de Zone / Types de Zone

٠

Alarme technique	
Un type de zone 'Alarme	e technique' fonctionne comme suit:
1. Mode désarmé	
- Zone normale =	Pas d'action
- Zone activée =	Condition d'alarme technique (autre rapport que pour une condition d'alarme)
2. Armé mode ABSENT	
- Zone normale =	Pas d'action
- Zone activée =	Condition d'alarme technique (autre rapport que pour une condition d'alarme)
3. Armé mode PRESEN	Т
- Zone normale =	Pas d'action
- Zone activée =	Condition d'alarme technique (autre rapport que pour une condition d'alarme)

47



Fonctions de Zone / Types de Zone

• Réinitialiser

Un type de zone 'Réinitialiser' fonctionne comme suit:

- 1. Mode désarmé
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Effectue un reset du système

(Effacement d'alarme, sabotage et mémorisation de défaut sur les unités de commande)

- 2. Armé mode ABSENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Pas d'action
- 3. Armé mode PRESENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = Pas d'action



Fonctions de Zone / Types de Zone

• Rapport instantané

Un type de zone 'Rapport instantané' fonctionne comme suit :

- 1. Mode désarmé
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = PAS de condition d'alarme audible; UNIQUEMENT rapport
- 2. Armé mode ABSENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = PAS de condition d'alarme audible; UNIQUEMENT rapport
- 3. Armé mode PRESENT
 - Zone normale = Pas d'action
 - Zone activée = PAS de condition d'alarme audible; UNIQUEMENT rapport

49



50

Type de centrale	AMAX4000_V1.4	Dans la co - Une zo - Une zo - Les de - Aucune REMARQU Une zone o MAIS la zo du temps o	lonne 'Autoriser armement forcé one qui n'est pas en repos lors d one peut être exclue avant une c ux fonctions doivent être d'applie e fonction ne peut être appliquée JE: en cas d'utilisation de l'optio qui n'est pas en repos lors de la one est à nouveau contrôlée dès de sortie.	é/inhibition', e la comma commande o cation e (zone ne p on 'Autorise commande s que cette z	, vous pouvez p ande d'armeme d'armement peut JAMAIS ê r armement for e d'armement p zone revient er	par fonction de ent peut être an tre exclue) rcé'. peut être armée n repos, MEME	zone défin mée de for e de force. après l'exp	ir si : ce piration
n° de Fonction Non(pour référence	e seulement) Type de zone		Autoriser armement forcé/inhibition		Mode carillon/	Compte d'imp	Blocage	DEOL Z
0	Inutilisé		Autoriser les deux		Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
1	Instantané		Autoriser les deux		Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
2	Instantanée intérieure	•	Autoriser les deux		Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
3	Temporisé 1		Autoriser les deux	-	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
4	Temmp intérieure 1		Désactivé		Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
5	Tempo de sorite 1		Autoriser armement forcé		Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
6	Temp de sortie intérie	eur 1	Autoriser inhibition		Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
7	Tempo intérieure 2		Autoriser les deux		Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
8	Tempo intérieure 2		Autoriser les deux		Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
9	Tempo de sortie 2		Autoriser les deux		Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
10	Temp de sortie intérie	ur 2	Autoriser les deux		Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
11	Réinitialiser		Autoriser les deux		Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
12	Suiveuse intérieure		Autoriser les deux		Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
13	24 heures		Autoriser les deux		Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
14	Intérupteur à clé AW/	AY Toggle	Autoriser les deux		Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
15	Intérupteur AWAY or	n/off	Autoriser les deux		Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
•								I



i ype de centrale	AMAX4000_V1.4	Heu	re dem modif 2015-04-16 09:38:36				
E- Communication et rapport							
∃- Config codes							
- Configuration zone							
- Ajout/suppr Zone 1 - 16							
Ajout/suppr Zone 17 - 32	_						
Ajout/suppr Zone 33 - 48		Dans la colonne 'Mode cari	llon/alarme silencieuse', vous pouv	vez définir par fo	onction de z	one si :	
- Ajout/suppr Zone 49 - 64		- Une zone doit oui ou no	n générer une alarme SILENCIEU	SE			
Fonction zone		 Une zone doit être contr 	rôlée lors de l'activation du Mode (Carillon (Mode C	Carillon : le r	onfleur du	
∃- Config clavier/zone		clavier donne un avertis	sement de l'activation d'une zone	en mode désar	mé)		
]- Config système		Line combinaison de oos de	aux paramàtres est également pos	eiblo	110)		
∃- Calendrier	L		eux parametres est egalement pos	SIDIE.			
E- sortie maitre							
∃- RF maitre				⊙ Sommaire		O Emplace	ment
de Fonction Non(pour référenc.	Type de zone	Autoriser armement forcé/i	Mode carillon/alarme silencieuse	Compte d'imp	Blocage	DEOL Z	Rap
	Inutilisé	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Dest
	Instantané	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Des
		Autorioon los dours	D Assesting		0.4.1	DEOL	Deel
	Instantanée intérieure	Autoriseries deux	Desactive	Désactivé	P tois	DEOL	Des
	Instantanée intérieure Temporisé 1	Autoriser les deux	Désactivé 🔹	Désactivé Désactivé	6 fois	DEOL	Des
	Instantanée intérieure Temporisé 1 Temmp intérieure 1	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois 6 fois	DEOL	Des
	Instantanée intérieure Temporisé 1 Temmp intérieure 1 Tempo de sorite 1	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Alarme silencieuse	Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL	Des Des Dest
	Instantanée intérieure Temporisé 1 Temmp intérieure 1 Tempo de sorite 1 Temp de sorite intérieur 1	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Alarme silencieuse Mode carillon College	Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL	Des Des Des Des
	Instantanée intérieure Temporisé 1 Temmp intérieure 1 Tempo de sorite 1 Temp de sorite intérieur 1 Tempo intérieure 2	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Alarme silencieuse Mode carillon Carillon + alarme silencieuse Desactuve	Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL	Desi Desi Desi Desi Desi
	Instantanée intérieure Temporisé 1 Temporisé 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite intérieur 1 Tempo intérieure 2 Tempo intérieure 2	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Alarme silencieuse Mode carillon Carillon + alarme silencieuse Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Desactive Désactivé	6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL	Des Des Des Des Des Des
	Instantanée intérieure Temporisé 1 Tempo intérieure 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite intérieur 1 Tempo intérieure 2 Tempo intérieure 2 Tempo de sortie 2	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Alarme silencieuse Mode carillon Carillon + alarme silencieuse Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Desactive Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL	Dest Dest Dest Dest Dest Dest Dest
	Instantanée intérieure Temporisé 1 Tempo intérieure 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite intérieur 1 Tempo intérieure 2 Tempo intérieure 2 Tempo de sortie 2 Tempo de sortie 2	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Alarme silencieuse Mode carillon Carillon + alarme silencieuse Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactive Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL	Desi Desi Desi Desi Desi Desi Desi Desi
	Instantanée intérieure Temporisé 1 Tempo intérieure 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite intérieur 1 Tempo intérieure 2 Tempo intérieure 2 Tempo de sortie 2 Tempo de sortie 2 Tempo de sortie intérieur 2 Réinitialiser	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Alarme silencieuse Mode carillon Carillon + alarme silencieuse Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL	Desi Desi Desi Desi Desi Desi Desi Desi
	Instantanée intérieure Temporisé 1 Tempo intérieure 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite intérieur 1 Tempo intérieure 2 Tempo intérieure 2 Tempo de sortie 2 Tempo de sortie 2 Tempo de sortie intérieur 2 Réinitialiser Suiveuse intérieure	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Alarme silencieuse Mode carillon Carillon + alarme silencieuse Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL	Dest Dest Dest Dest Dest Dest Dest Dest
	Instantanée intérieure Temporisé 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite intérieur 1 Tempo intérieure 2 Tempo intérieure 2 Tempo de sortie 2 Tempo de sortie 2 Tempo de sortie intérieur 2 Réinitialiser Suiveuse intérieure 24 heures	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Alarme silencieuse Mode carillon Carillon + alarme silencieuse Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL	Dest Dest Dest Dest Dest Dest Dest Dest
	Instantanée intérieure Temporisé 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite 1 Tempo de sorite intérieur 1 Tempo intérieure 2 Tempo intérieure 2 Tempo de sortie 2 Tempo de sortie 2 Tempo de sortie intérieur 2 Réinitialiser Suiveuse intérieure 24 heures Intérupteur à clé AWAY Toggle	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Alarme silencieuse Mode carillon Carillon + alarme silencieuse Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL	Dest Dest Dest Dest Dest Dest Dest Dest

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



52

	l ype de centrale	AMAX4000_V1.4	Heu	2015-04-16 09:38:36			
- Communicat	tion et rapport						
- Config code	s						
- Configuration	n zone						
- Ajout/su	appr Zone 1 - 16						
- Ajout/su	Ippr Zone 17 - 32	_					
- Ajout/su	appr Zone 33 - 48	Γ					
- Ajout/su	Ippr Zone 49 - 64		Dans la colonne 'Compte d'	impulsions zone', vous pouvez p	par fonction de zone définir	si une zone	e doit être
Fonction	n zone		activée un certain nombre d	le fois avant de générer une véri	table alarme.		
- Config clavie	er/zone		Le temps, endéans lequel le	e nombre d'activations de la zon	e sélectionnée doit se produ	uire. est	
- Config systè	me		programmable dans un autr	re champ (voir plus loin) et régla	hle entre 1 et 999 secondes	,	
- Calendrier			programmable dans an dat				
- sortie maitre		-					
⊡ RF maitre					⊙ Som	O Emplac	ement
de Fonction	Non(pour référenc	. Type de zone	Autoriser armement forcé/i	Mode carillon/alarme silencieuse	Compte d'implusions zone	Blocage	DEOLZ
		Inutilisé	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
		Instantané	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
		Instantanée intérieure	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL
		Temporisé 1	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé 🗾 💌	6 fois	DEOL
		Temmp intérieure 1	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	-	L 🔍
				D. 2	1 fois		- IL
		Tempo de sorite 1	Autoriser les deux	Desactive			1.1
		Tempo de sorite 1 Temp de sortie intérieur 1	Autoriser les deux Autoriser les deux	Desactive Désactivé	2 fois		PL.
		Tempo de sorite 1 Temp de sortie intérieur 1 Tempo intérieure 2	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé	2 fois 3 fois 4 fois		EL
		Tempo de sorite 1 Temp de sorite intérieur 1 Tempo intérieure 2 Tempo intérieure 2	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Desactive Désactivé Désactivé Désactivé	2 fois 3 fois 4 fois 5 fois		IL E IL IL
		Tempo de sorite 1 Temp de sorite intérieur 1 Tempo intérieure 2 Tempo intérieure 2 Tempo de sortie 2	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Desactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	2 fois 3 fois 4 fois 5 fois 6 fois		יב ≣ ונ ונ
		Tempo de sorite 1 Temp de sorite intérieur 1 Tempo intérieure 2 Tempo intérieure 2 Tempo de sortie 2 Temp de sortie intérieur 2	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Desactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	2 fois 3 fois 4 fois 5 fois 6 fois 7 fois		
		Tempo de sorite 1 Temp de sorite intérieur 1 Tempo intérieure 2 Tempo intérieure 2 Tempo de sortie 2 Temp de sortie intérieur 2 Réinitialiser	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Desactive Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	2 fois 3 fois 4 fois 5 fois 6 fois 7 fois 8 fois	0 1013	
		Tempo de sorite 1 Temp de sorite intérieur 1 Tempo intérieure 2 Tempo intérieure 2 Tempo de sortie 2 Temp de sortie 1 Réinitialiser Suiveuse intérieure	Autoriser les deux Autoriser les deux	Desactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	2 fois 3 fois 4 fois 5 fois 6 fois 7 fois 8 fois Désactivé	6 fois	
		Tempo de sorite 1 Temp de sorite intérieur 1 Tempo intérieure 2 Tempo intérieure 2 Tempo de sortie 2 Temp de sortie intérieur 2 Réinitialiser Suiveuse intérieure 24 heures	Autoriser les deux Autoriser les deux	Desactive Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	2 fois 3 fois 4 fois 5 fois 6 fois 8 fois 8 fois Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois	E E E E E E E E E E E E E E E E E C E C
		Tempo de sorite 1 Temp de sorite intérieur 1 Tempo intérieure 2 Tempo intérieure 2 Tempo de sortie 2 Temp de sortie intérieur 2 Réinitialiser Suiveuse intérieure 24 heures Intérupteur à clé AWAY Toggle	Autoriser les deux Autoriser les deux	Desactive Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	2 fois 3 fois 4 fois 5 fois 6 fois 7 fois 8 fois <u>9 fois</u> <u>9 fois</u> <u>10 foi</u>	6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	E E E E E E E E E E E E E E E E E E E



53

Type de	e centrale	AMAX4000_V1.4		~	Heure der	n modif	2015-04-16 09:38	:36
 Communication et n Config codes Configuration zone Ajout/suppr Zo Ajout/suppr Zo Ajout/suppr Zo Ajout/suppr Zo Ajout/suppr Zo Config clavier/zone Config système Calendrier sortie maitre RF maitre 	rapport one 1 - 16 one 17 - 32 one 33 - 48 one 49 - 64							
Nom du paramètre durée de comptage d'im	pulsions zones	: (sec)				Valeur 60	du paramètre	I
Délai zone traversée Dans l activé Le ten entre 2	la colonne 'Comp e un certain nom nps, endéans leq 1 et 999 seconde	te d'impulsions zone', vous ore de fois avant de génére uel le nombre d'activations s. D'usine, ce time est défir	pouvez par fonctio r une véritable alar de la zone sélectio ii sur 60 secondes.	on de zone définir si u me. nnée doit se produire	une zone doit être e, est réglable ici	60		



	Type de centrale	AMAX4	000_V1.4	v	Heure	lern modif 2015-0	04-16 09:38:3	6	- - - - -	
Er Col	mmunication et rapport nfig codes									
	nfiguration zone · Ajout/suppr Zone 1 - 16 · Ajout/suppr Zone 17 - 3 · Ajout/suppr Zone 33 - 4 · Ajout/suppr Zone 49 - 6 Fonction zone nfig clavier/zone nfig système))2)8)4		Dans la co d'alarmes, Le compte système. Option 'Du contrôlée a	lonne 'Blocage z doit être tempor ur Blocage zone rée d'alarme' = A après l'expiration	one', vous pouve airement exclues est pour chaque oprès l'activation de la durée d'ale	ez définir si u s. zone réinitia d'une condit arme.	ine zone, après a Ilisé dès que vou iion d'alarme, la r	voir s dés nême	généré un certain nombre sarmez et à nouveau armez le e zone est à nouveau
⊕ · Ca ⊕ · sor ⊕ · RF	lendrier tie maitre maitre							⊙ Sommain		Ę
n* d	Non(pour référen	ype de zo	Autoriser armem	Mode carillon/alarm	Compte d'imp	Blocage zone	DEOLZ	Rapport état z	ſà	
)	l	nutilisé	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du	D	
1	Ir	nstantané	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du	D	
	Ir	nstantané	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du	D	
	Т	emporisé 1	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois 🔹 💌	DEOL	Destination du	D	
,	Т	emmp int	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	Désactivé			D	
j	Т	empo de	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	1 fois			D	
;	T	emp de s	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	3 fois			D	
,	T	empo inté	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	16 fois Durée de l'alarme			D	
	T	empo inté	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	b fois	DEUL	Destination du	D	
	T	empo de	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du	D	
0	Т	emp de s	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du	D	
1	F	éinitialiser	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du	D	
2	S	uiveuse i	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du	D	
3	2	4 heures	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du	D	
4	Ir	ntérupteur	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du	D	
5	Ir	ntérupteur	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du	D	

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



	Type de cen	htrale AMA	AX4000_V1.4		-	Heure der	n modif 2015-04-16 0	19:38:36	
⊕- Co	mmunication et rappo	ort							1
i ∰⊷ Co	nfig codes								
🚊 - Co	nfiguration zone			Dans la	colonne 'DEOL Z	one', vous pouv	ez définir si une zone	e fonctionnera sel	on le mode :
	- Ajout/suppr Zone 1	- 16		- Désa	activé (1 résistanc	e = contrôle de	I'ALARME uniqueme	ent)	
	- Ajout/suppr Zone 17	7 - 32		- DEO	L (double résista	nce = contrôle c	de l'ALARME et du TA	AMPER)	
	 Ajout/suppr Zone 33 	3 - 48		- TEO	L = pas encore d'	application			
	- Ajout/suppr Zone 4	9 - 64		- NC =	 détection Norma 	alement Fermé	(sans résistance term	ninale)	
	Fonction zone			- NO =	 détection Norma 	alement Ouvert	(sans résistance terr	ninale)	
i ∰⊷ Co	nfig clavier/zone			Pour une	e zone non utilisé	e, il suffit d'attril	buer à cette zone la p	partition 00 (voir pl	lus loin dans
⊕ Co	nfig système			program	mation de zone)				
i ⊂ Ca	lendrier			L					
÷ sor	rtie maitre								
⊕ RF	maitre						\square	O Set	ommaire
ı* d	Non(pour réf] Ty	ype de zo	Autoriser armem	Mode car	Compte d'imp	Blocage zone	DEOL Zone	Rapport état z	rapport non
	In	nutilisé	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	C foio	DEOL	Destination du	Décember
				Desdeare	Desactive	01015	DEOL	Destination du	Desactive
	In	nstantané	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du	Désactivé Désactivé
	ln In	nstantané Instantané	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL	Destination du Destination du	Désactivé Désactivé
	in In Te	nstantané Instantané emporisé 1	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois Désactivé	DEOL DEOL DEOL	Destination du Destination du Destination du	Désactivé Désactivé Désactivé
	in In Te Te	nstantané Instantané emporisé 1 emmp int	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois Désactivé 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL	Destination du Destination du Destination du	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé
	in In Te Te Te	nstantané Instantané emporisé 1 emmp int empo de	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois Désactivé 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL Désactivé DEOL	Destination du Destination du Destination du	Désactivé Désactivé Désactivé ivé
	in In Ta Ta Ta Ta	nstantané Instantané emporisé 1 empo de empo de emp de s	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois Désactivé 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL Désactivé DEOL Reservé pour TEOL	Destination du Destination du Destination du	Désactivé Désactivé Désactivé ivé ivé ivé
	in In Ta Ta Ta Ta Ta Ta	istantané istantané emporisé 1 empp int empo de emp de s empo inté	Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois Désactivé 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL Désactivé DEOL Reservé pour TEOL NC NO	Destination du Destination du Destination du	Désactivé Désactivé Désactivé ivé ivé ivé
	in זע דע דע דע דע דע דע דע	Istantané Istantané emporisé 1 empo de empo de s empo inté empo inté	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois Désactivé 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL Désactivé DEOL Reservé pour TEOL NC NO DEOL	Destination du Destination du Destination du	Desactivé Désactivé Désactivé ivé ivé ivé ivé Uesactivé
	in וח דע דע דע דע דע דע דע דע	Istantané Istantané emporisé 1 empo int empo de empo de s empo inté empo inté empo de	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois Désactivé 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL Désactivé DEOL Reservé pour TEOL NC NO DEOL DEOL	Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du	Désactivé Désactivé Désactivé ivé ivé ivé vé Uesactivé Désactivé
	in 1 דע דע דע דע דע דע דע דע דע דע	Istantané Istantané emporisé 1 empo de empo de s empo inté empo inté empo de empo de s	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois Désactivé 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL Désactivé DEOL Reservé pour TEOL NC NO DEOL DEOL DEOL	Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du	Désactivé Désactivé Désactivé ivé ivé ivé Uesactivé Désactivé
0	in 1 דו דו דו דו דו דו דו דו דו דו דו דו דו	Istantané Istantané emporisé 1 empo de empo de s empo inté empo inté empo de empo de s éinitialiser	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois Désactivé 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL Désactivé DEOL Reservé pour TEOL NC NO DEOL DEOL DEOL DEOL	Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du	Désactivé Désactivé Désactivé ivé ivé ivé Désactivé Désactivé Désactivé
0	in In To To To To To To R Su	Istantané Istantané emporisé 1 empo de empo de s empo inté empo inté empo de emp de s éinitialiser uiveuse i	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois Désactivé 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL Désactivé DEOL Reservé pour TEOL NC NO DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL	Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du	Désactivé Désactivé Désactivé ivé ivé ivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé
0	in Tr Tr Tr Tr Tr Tr Tr Tr Tr Tr Tr Tr Tr	Istantané emporisé 1 emporisé 1 empo de empo de s empo inté empo inté empo de s éinitialiser uiveuse i 4 heures	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois Désactivé 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL Désactivé DEOL Reservé pour TEOL NC NC NC DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL	Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du Destination du	Désactivé Désactivé Désactivé ivé ivé ivé ivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé
0 1 2 3 4	In Tr Tr Tr Tr Tr Tr Tr Tr Tr Tr Tr Tr Tr	Istantané emporisé 1 emporisé 1 empo de empo de s empo inté empo inté empo de s éinitialiser uiveuse i 4 heures itérupteur	Autoriser les deux Autoriser les deux	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé	6 fois 6 fois Désactivé 6 fois 6 fois	DEOL DEOL DEOL DEOL Désactivé DEOL Reservé pour TEOL NC NC NC DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL DEOL	Destination du Destination du	Désactivé Désactivé Désactivé ivé ivé ivé ivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé

55

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk I



	Туре	e de centrale	1AX4000_V1.4		-		Heure dern modif	2015-04-16 09:38:36		
+	Communication	et rapport								
÷.	Config codes									
÷	Configuration zo	ne								
	- Ajout/suppr	Zone 1 - 16								
	- Ajout/suppr	Zone 17 - 32								
	- Ajout/suppr	Zone 33 - 48								
	- Ajout/suppr	Zone 49 - 64		Da	ans la colonr	ne 'Rannort	état zone' vous	nouvez définir si une zo	ne doit oui ou non	
	- Fonction zor	ne		00	wover des ra	annorte et e	i c'est le cas ver	s quelle(s) destination(s)		
÷.	Config clavier/z/	one		CI		apports et s				
÷	Config système									
+ ··	Calendrier									
÷	ortie maitre							/		
÷	RF maitre						\searrow / \square	 Sommaire 	O Emplacement	t
e	Type de z	Autoriser arme	Mode carill	Compte d'im	Blocage	DEOL Z	Rapport état zon	e	rapport non vérifié/z	
	Inutilisé	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du ra	- pport 1 (secours 2, 3, 4)	Désactivé	-
	Instantané	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du ra	pport 1 (secours 2, 3, 4)	Désactivé	
	Instantan	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du ra	pport 1 (secours 2, 3, 4)	Désactivé	
	Temporisé 1	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	Désactivé	DEOL	Destination du ra	pport 1 (secours 2, 3, 4)	Désactivé	
	Temmp int	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du rap	oport 1 (secours 2, 3, 4) 🔻	Désactivé	
	Tempo de	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Aucun rannort de	zone autorisé		
	Temp de	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du rap	oport 1		-
	Tempo int	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du rap	oport 2		
	Tempo int	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du rap	oport 3		
	Tempo de	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du rap	port 4		
	Temp de	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du rap	port 1 (secours 2, 3, 4)	L	
	Réinitialiser	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du rap	port 1 (secours 2) et 3 (sec	ours 4)	_
	Suiveuse i	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Rapport ?destinat	ion 1,2		
	24 heures	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Happort ?destinat	tion 1 (2 secours)		
	Intérupteu	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Bannort 2 destinat	ion 3 (4 secours)		-
	micerapica						The protone is a crossill rate			
	Intérupteu	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du ra	pport 1 (secours 2, 3, 4)	Désactivé	

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



E E E E E E E C C C C C C C C C C C C C	Type de ce Type de ce mmunication et rapp nfig codes nfiguration zone Ajout/suppr Zone 1 Ajout/suppr Zone 3 Ajout/suppr Zone 4 Fonction zone nfig clavier/zone nfig système	Dans la co Une zon Cette for Si une a Si ensuit envoyé p Une zon Cette for Cette for Cette for Cette for Cette for Cette for Cette for Cette for Si une a Si ensuit envoyé p Cette for Cette for AUTRE AUCUNI donnera	lonne 'rapport r e appartient au nction est utile u larme se produi te une alarme se pour cette zone e doit être liée à nction est utile u e de 1 à 999 sec étection de prod zone ayant la ca E activation ne se pas suite.	non vérifié/zo groupe de z iniquement s t sur l'une do e produit sur MAIS alors a une ou plus iniquement s condes). duit sur une aractéristiqu se produit su	ones liées', ones 'Alarn si deux ou p e ces zones r une AUTR sera COMF sieurs autre si deux ou p de ces zone e 'Traversé ir une autre	vous pouvez définir si : ne non vérifiée' olusieurs zones ont été définie s, un rapport d'alarme sera tra E zone, avec la même foncti PLETE par un rapport qui indi es zones pour déclencher une olusieurs zones ont été définie es, le timer 'Délai zone traver se de zone' ENDEANS le tem e zone définie comme 'Traver	es comme telle ansmis pour cette zone. on 'Alarme non vérifiée', un rappor que qu'il s'agit d'une alarme vérifié e alarme 'zones liées'. es comme telle et sont couplées au sée' commence le décompte. Si un ps de décompte, une condition d'a sée de zone' pendant le compte à	t d'alarme se e. u timer 'Délai ne détection s ilarme sera g rebours, le sy	ra également zone traversée' se produit sur une énérée. Si /stème d'alarme ne
⊕ ·· Ca ⊕ ·· soi ⊕ ·· RF	lendrier tie maitre maitre							Emplacement	57
e de z	Autoriser arme	Mode carill	Compte d'im	Blocage	DEULZ	Rapport état zone	rapport non vérifié/zones liées	N°Dom	
lisé	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 tois	DEUL	Destination du rapport 1 (se	Désactivé	Dom.1 (
i intane	Autoriser les deux	Desactive	Desactive	6 fois	DEUL	Destination du rapport 1 (se	Desactive	Dom.1 (
ntan	Autoriser les deux	Desactive	Desactive	5 IOIS	DEUL	Destination du rapport 1 (se	Desactive	Dom. 1 (
ponse i	Autoriser les deux	Désactive	Désactive	Desactive	DEOL	Destination du rapport 1 (se	Désactive	Dom.1 (
mpinc	Autoriser les deux	Désactive	Désactive	6 fois C fais	DEOL	Destination 3 (4 se	Desactive	Dom. I (
po de	Autoriser les deux	Désactive	Désactive	6 fois	DEOL	Destination du rapport 1 (se	Uesactive Alarma pop vérifiée		
poe	Autoriser les deux	Désactive	Désactive	6 fois	DEOL	Destination du rapport 1 (se	Traversée de zone		
po int	Autoriser les deux	Désactive	Désactive	6 fois	DEOL	Destination du rapport 1 (se	Traversée de zone + alarme non vé	rifiée	
po inc	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du rapport 1 (se	Désactivé	Dom 1 (
po de	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du rapport 1 (se	Désactivé	Dom 1 (
l piùe I litialiser	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du rapport 1 (se	Désactivé	Dom 1 (
eusei	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du rapport 1 (se	Désactivé	Dom 1 (
eures	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du rapport 1 (se	Désactivé	Dom 1 (
	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du rapport 1 (se	Désactivé	Dom 1 (
upteu	Autoriser les deux	Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination du rapport 1 (se	Désactivé	Dom.1 (
•									

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



Type de	 Dans la colonne 'rapport non vérifié/zones liées', vous pouvez définir si : Une zone appartient au groupe de zones 'Alarme non vérifiée' Cette fonction est utile uniquement si deux ou plusieurs zones ont été définies comme telle Si une alarme se produit sur l'une de ces zones, un rapport d'alarme sera transmis pour cette Si ensuite une alarme se produit sur une AUTRE zone, avec la même fonction 'Alarme non vé envoyé pour cette zone MAIS alors sera COMPLETE par un rapport qui indique qu'il s'agit d'u Une zone doit être liée à une ou plusieurs autres zones pour déclencher une alarme 'Traversée Cette fonction est utile uniquement si deux ou plusieurs zones ont été définies comme telle et (réglable de 1 à 999 secondes). Le timer 'Délai zone traversée' est réglable ici de 1 à 999 secondes. D'usine, ce timer est défin Si une détection de produit sur une de ces zones, le timer 'Délai zone traversée' commence l AUTRE zone ayant la caractéristique 'Traversée de zone' ENDEANS le temps de décompte, i AUCUNE activation ne se produit sur une autre zone définie comme 'Traversée de zone' pend donnera pas suite. 	zone. érifiée', un rapport d'alarme sera également ine alarme vérifiée. ée de zone'. sont couplées au timer 'Délai zone traversée' ni sur 60 secondes. le décompte. Si une détection se produit sur une une condition d'alarme sera générée. Si dant le compte à rebours, le système d'alarme ne	58
Nom du paramètre		Valeur du paramètre	
durée de comptage d'imp	ula s zones (sec)	60 60	



Config Config Config Config	Type de cer nunication et rappo g codes guration zone jout/suppr Zone 1 jout/suppr Zone 3 jout/suppr Zone 4 onction zone g clavier/zone g système drier maitre aitre	ntrale A ort 7 - 32 3 - 48 9 - 64	Dans la colo envoyer oui o sont quant à Le système o cas de condi décrochant é Tous les évé La séquence La centrale in nouveau plus L'utilisateur o Si la centrale	nne 'N° Domesti ou non des rappo eux définis à un d'appel Suivez-M tion d'alarme et d ecouter un messa enements d'alarme e de transmission ntrusion raccroch s tard. doit appuyer entre e intrusion a reçu	que' vous pouvez défin orts via le format Dome autre emplacement. loi (aussi appelé systè de sabotage. En cas d age vocal préenregistra le doivent être confirm est répétée jusqu'à ca ne automatiquement ap e deux tonalités de con la confirmation [#] de	nir si, les zones qui suiven estique vers les n° de télép me d'appel Domestique or 'appel le destinataire via C é indiquant la condition d'a és. e que la centrale reçoive u près 45 secondes quand e nfirmation sur [#] pour cont l'utilisateur, elle envoie un	t la fonction de zone, do ohone Domestique sélec u Personnel), permet d'a caller ID peut reconnaître larme. n bip de confirmation. lle n'a pas détecter de b firmer la bonne réception bip de 2 secondes en re	ivent en cas de condition d'alarme ctionnés. Ces numéros de téléphone appeler des numéros de téléphone en e le numéro appelant et peut en ip de confirmation et appellera à n de l'appel. éponse puis interrompt la connexion.	59
arillon/alar	Compte d'im	Blocage	. DEOLZ	Rapport état	rapport non vérifié/z	N° Domestique	Temps de réaction z		
/é	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	Dom.1 (2,3,4 secours)	3	1	
γé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	Dom.1 (2,3,4 secours)	3	1	
/é	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	Dom.1 (2,3,4 secours)	3	1	
/é	Désactivé	Désactivé	6 DEOL	Destination d	Désactivé	Dom.1 (2,3,4 secours)	3	1	
γé	Désactivé	6 fois	DEOL	Rapport ?des	Désactivé	Dom.1 (2,3,4 secours) 💌	3	I	
l ré	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	Désactivé		1	
γé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	Dom.1		1	
γé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	Dom.2		1	
i vé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	Dom 4		1	
γé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	Dom.1,2,3,4		• •	
l vé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	Dom.1 (2,3,4 secours)		1	
γé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	Dom.1 (2 secours) et Dom	.3 (4 secours)	-	
γé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	Dom 1 (2 concerns)			
/é	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	Dom 1 (2 secours)		1	
γé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	Dom.3 (4 secours)			
νé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	Dom.1 (2,3,4 secours)	3	1	
•					1		ł.		

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk

Type de centrale	1AX4000_V1.4	-		Heure dern modif 201	5-04-16 09:38:36	
- Communication et rapport			*		1	
Config Récepteur						
Rapport prog						
Tps rapport de test						
···· Prog double IP						
Accès distant			=			
Options A-Link Plus						
Config contre appel	_					
Numéro de téléphone domestiq	ue					
Nombre de sonneries					1	
E Config codes						
Configuration zone						
Config clavier/zone			-	 Sommaire 	O Emplacement	
om du paramètre		Valeur du par	amètre			
uméro de tél. domestique 1		056363740				
iméro de tél. domestique 2		1				
uméro de téléphone domestique 3						
uméro de téléphone domestique 4						
	lci, vous pouvez déf	inir les numéros de télépho	ne pour	le format Domestique.		
	Ici, vous pouvez déf	inir les numéros de télépho	one pour	le format Domestique.		
	A chaque numéro S	uivez-Moi, un message vo	cal corre	spondant est attribué.		
	Message 1 est donc	toujours associé au numé	ro de tél	éphone Suivez-Moi n°1.		
	Message 2 est donc	toujours associé au numé	ro de tél	éphone Suivez-Moi n°2.		
	Message 3 est donc	toujours associé au numé	ro de tél	éphone Suivez-Moi n°3.		
	Message 4 est donc	toujours associé au numé	ro de tél	éphone Suivez-Moi n°4.		

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk I



🖓 A	-Link Plus - ADMIN	N						
Fich	ier Affichage(V)	Client(U)	Utilisateur	Aide(H)				
	Sauvegarder les d	onnées(B)						
	Sauvegarde client	t sélectionné						
	Restaurer les don	nées		Type de centrale	AMAX4000_V1.4	~	Heure dern mo	dif 2015-04-16
	Imprimer			Communication et rapport		*		
	Aperçu avant imp	ression		Config Récepteur				
	Fundation las danse	<i>4</i>		Tps rapport de test		=		
	Exporter les donn	ees		Prog double IP				
	Information insta	llateur		- Accès distant				
	Paramètres de co	mmunicatio	n	Options A-Link Plus				
	Enregistrement			- Numéro de téléphone dom	nestique			
	Enregistrement	<u> </u>		Nombre de sonneries			O Sammaira	
	fermeture			Lonha codes			© Sommane	
	Ouitter(X)			du paramètre		Valeur du paramètre		
-	2		numé	io de tel, domestique 1 ro de tél, domestique 2		006363740		
			Numé	ero de téléphone domestique 3				
			Numé	iro de téléphone domestique 4				
				Start Sto	op Option Save About			
			,					

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk

www.rassecurity.com

61



Kec Start Stop Option Save About	Appuyez sur 'Start', puis enregistrer vocalement le message via le microphone intégré ou externe de votre PC et appuyez ensuite sur 'Stop'. Il vous sera ensuite demandé à quel emplacement vous souhaitez enregistrer le message en format]
		62
Save in: Incal Disk (C:) Image: Cool Disk (C:) Name Date modified Autodesk 10/04/2014 14:34 Download 17/04/2014 13:48 Inetpub 10/04/2014 12:57 PerfLogs 14/07/2009 5:20 Program Files 18/03/2015 8:40 Image: Volg-Mij boodschap 1 Save Save as type: ms adpcm(".wav)		



A-Link Plus - ADMIN Fichier Affichage(V) Client(U) Utilisate	eur Aide(H)			
Informations sur le client Configuration de la centrale Lier Événement d'historique	Modèle de communication Déconnexion Modèle de communication Déconnexion Superior Zone 1 <ett Zone 2<ett Zone 3<ett Zone 3<ett Zone 3<ett Zone 5<ett Zone 5<ett Zone 5<ett Liaison inactive</ett </ett </ett </ett </ett </ett </ett </ett 	Connex directe • automatique après 5 minutes d'inactivité Sélection fonction spéciale Définir une nouvelle heure Définir une nouvelle heure Lecture de l'heure de la centrale Maintenance centrale Télécharger fichier WAVE - 1 Télécharger fichier WAVE - 2 Télécharger fichier WAVE - 3 Télécharger fichier WAVE - 4 Test de la transmission Test de la transmission Test batterie Forçage défauts autosurveillance système	Lorsqu'une connexion active (connexio envoyer les messages enregistrés au s	n USB ou IP), vous pouvez ystème d'alarme AMAX. 63
			Bosch Soft Excel links File name: Volg-Mij boodschap Files of type: Wave bestand (*.V	1 Open AV)

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



Type de	centrale At	MAX4000_V1.4	ļ	v		Heure dern modif	2015-04-16 09:38:36	
 ⊕ Communication et ra ⊕ Config codes 	apport							
😑 Configuration zone								<u> </u>
Ajout/suppr Zoi	ne 1 - 16			Dans la colonn	e 'Temps de	e réaction zone (>	<100ms)', vous pouvez défir	nir pour les zones de la platine mère
Ajout/suppr Zoi	ne 17 - 32			pendant combi	en de temps	s le contact d'alar	me d'une zone doit être act	ivé avant qu'une condition d'alarme soit
Ajout/suppr Zoi	ne 33 - 48			générée par le	système AN	IAX.		
Ajout/suppr Zo	ne 49 - 64			La valeur pour	le 'Temps d	e réaction' est ré	glable de 1 à 999 et est auto	omatiquement multiplié par 100ms (0-9
Fonction zone				secondes).				
⊞- Config clavier/zone	1			Exemple: valeu	ur 3 = temps	de réaction de z	one de 300ms.	
E Config système				L	<u> </u>			
E ⊡ Calendrier								1
								1
E ⊕ RF maitre						⊙ Sommaire	O Emplacement	
Mode carillon/alar	Compte d'im	Blocage	DEOLZ	Rapport état	rapport non	n vérifié/z │ Tem	ps de réaction zone (x100ms)]
ux Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	3		
ux Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	3		i
ux Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	3		
ux Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	3		
ux Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	3		
ux Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	3		
ux Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	3		i
ux Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	3		
ux Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	3		1
ux Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	3		
ux Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	3		
ux Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	3		i
ux Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	3		1
ux Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	3		
ux Désactivé	Désactivé	6 fois	DEOL	Destination d	Désactivé	3		
	D 4 4 4	C 6-3-	DEOL	Destination d	Désactivé	3		1
ux Désactivé	Desactive	6 rois	DEOL	Destination d	Desdeave	0		

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



	Type de centra	ale AMAX4000_V1.4		Heure	e dern modif 2	015-04-16 09:3	38:36	 		
	ommunication et rapport onfig codes onfiguration zone - Ajout/suppr Zone 1 - - Ajout/suppr Zone 33 - Ajout/suppr Zone 33 - Ajout/suppr Zone 49 - Fonction zone onfig clavier/zone onfig système alendrier ortie maitre F maitre	16 - 32 - 48 - 64		Ici, vous pouv - Dénominati - Emplaceme - Attribuer Fo - Attribuer Pa - Attribuer de Attribuer à la (00 à 15) fonc définies plus f	vez pour chac on de zone ent de la zone onction de zor artition es éléments R zone une des ctions de zone tôt.	une des 64 ne FID sans fil	zones, définir cert	ains détai Zone Parti	lis de zone tels que : le attribuée à une ition 01 à 16 = zone non utilisée)	6
Zone	Nom de Zone	Module			Index fonction	n Partition	Zone RF ID			Ū
17	Cuisine	Invalide		-	01	00		1		
18		Zone clavier			01	00				
19		Zone DX2010			01	00				
20		RF éléments - RFGB / R	F1100E		01	00				
21		RF élément - RFUN / RF	F3401E			00		I		
22		Invalide			01	00		i	Attribuer les 0 shiffres PE	
23		Invalide			01	00		-	Allinduer les 9 chilles RF	lD lien
25		Invalide	Definir emplacement d	e la zone:				i		
26		Invalide	 Zone clavier (unique) 	ment d'applicat	ion pour zone	es 17-32)			OU DSRF.	
27		Invalide	Zone 17 = Clavier 1, Zone	18 = Clavier 2,	Zone 32 = Clav	er 16				
28		Invalide	Zone DX2010							
29		Invalide	Extension 8 zones							
30		alide	KF elements - tous	ana fil Dadian/DC						
31	N	om de la zone qui	PE élémente DECP		RF, excepte RFC					
32		offichera sur un		r hris de vitre de t	vne REGR et RE	1100F		1		
1 N	uméro de zone	anichera sur un	RF élément - RFI IN	RF3401F						
(e	n groupe de M	aximum de 18	Uniquement pour les cont RF3401E	acts magnétiques	sans fil avec enti	ée universelle	de type RFUN et	·'		
16	D) Ca	aractéres.	Invalide (zone non ut	ilisée)						

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



Configuration at rapport Configuration zone Configuration zone </th <th>Type de centrale</th> <th>AMAX4000_V1.4</th> <th>Heur</th> <th>ure dem modif 2015-04-16 09:38:36</th>	Type de centrale	AMAX4000_V1.4	Heur	ure dem modif 2015-04-16 09:38:36
Nom du paramètre Valeur du paramètre Clavier partition #1 1 Clavier partition #2 Inutilisé Clavier partition #3 Inutilisé Clavier partition #4 Inutilisé Clavier partition #5 Maître Clavier partition #6 1 Clavier partition #8 1 Clavier partition #8 1 Clavier partition #8 1 Clavier partition #10 5 Clavier partition #10 6 Clavier partition #11 7 Clavier partition #12 9 Clavier partition #13 10 Clavier partition #15 12 Clavier partition #16 13 Lavier partition #16 14	 Communication et rapport Config codes Config clavier/zone Zone de clavier Zone de clavier Mom partition tempo entrée/sortie Config système Calendrier sortie maitre RF maitre 			Attribuer clavier à une Partition 01 à 16 01 = Attribution à Partition 1 02 = Attribution à Partition 2 16 = Attribution à Partition 16 00 = Clavier maître. Permet de gérer les différentes partitions utilisées. Seules les partitions qui ont été attribuées au
Clavier patition #4InduseClavier patition #5MailtreClavier patition #61Clavier patition #72Clavier patition #84Clavier patition #95Clavier patition #106Clavier patition #117Clavier patition #129Clavier patition #1310Clavier patition #1411Clavier patition #1512Clavier patition #1613	Nom du paramètre Clavier partition #1 Clavier partition #2 Clavier partition #3		Valeur du paramètre 1 Inutilisé Inutilisé	e code utilisateur introduit peuvent être contrôlees.
Clavier partition #9 5 Clavier partition #10 6 Clavier partition #11 7 2 Clavier partition #12 9 Clavier partition #13 10 Clavier partition #14 11 Clavier partition #15 12 Clavier partition #16 14	Clavier partition #4 Clavier partition #5 Clavier partition #6 Clavier partition #7 Clavier partition #8		Maître 1 2 3 4	
Clavier partition #14 11 Clavier partition #15 12 Clavier partition #16 13 14 14	Lavier partition #9 Clavier partition #10 Clavier partition #11 Clavier partition #12 Clavier partition #13		5 6 7 8 9 10	
	Clavier partition #14 Clavier partition #15 Clavier partition #16		11 12 13 14	



Config codes Config clavier/zone Config clavier/zone Config clavier/zone Config système Sommaire Nom 1 1 10 11 12 13 14 15	Type de centrale	AMAX4000_V1.4	v	Heure dern modif	2015-04-16 09:38:36	;
Config codes Pattion No. Nom 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	⊡- Communication et rapport					
Configuration zone Configuration zone Configuration zone Configuration Lemps entries/sottie Calendrier Sottie maitre RF maitre Partition No. Nom Partition No. Partition No. Partition No. Partition No. Partition No. Partition Par	🗄 Config codes					
Config clavier/zone Config système Config système Calendier Calen	⊕ Configuration zone					
Zone de clavier Nom patition Image: Config système Calendrier Image: Sortie maltre Image: Config système Imag	🚊 Config clavier/zone					
Config système Calendrier Sommaire Sommaire Sommaire Config système Sommaire Sommaire O Emplacement Config système Sommaire O Emplacement Sommaire O Emplacement Sommaire Sommaire O Emplacement Sommaire Sommaire Sommaire O Emplacement Sommaire Sommaire O Emplacement Sommaire So	Zone de clavier 					
Calendrier B RF maitre Partition No. Nom 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 10 11 12 13 14 15 16	⊞ Config système					
Partition No. Nom 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 11 12 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	E sortie maitre					
Sommaire Emplacement Partition No. Nom 1	E HF maitre					
Partition No. Nom 1 1 2 3 3 4 5 6 6 7 8 9 10 Nom de la partition qui sera affiché sur un clavier texte. 11 affiché sur un clavier texte. 13 Maximum de 10 caractères. 14 15 15 16						
Partition No. Nom 1 1 2 1 3 4 4 5 6 7 8 9 10 Nom de la partition qui sera affiché sur un clavier texte. 13 affiché sur un clavier texte. 14 Maximum de 10 caractères.				O S	ommaire	O Emplacement
1 2 3 4 5 6 7 8 9 9 10 11 11 12 12 13 14 15 16	Partition No.		Nom			
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	1					
3 4 5 6 7 8 9 10 11 11 12 13 14 15 16	2					
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	3					
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	4					
6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	5					
7 8 9 10 10 11 12 affiché sur un clavier texte. 13 Maximum de 10 caractères. 15 16	5					
9 10 11 12 13 14 15 16	/ 0					
3 3 10 10 11 Nom de la partition qui sera affiché sur un clavier texte. 13 Affiché sur un clavier texte. 14 Maximum de 10 caractères. 15 16	8 0					
11 Nom de la partition qui sera 12 affiché sur un clavier texte. 13 Maximum de 10 caractères. 15 16	10					
12 affiché sur un clavier texte. 13 Maximum de 10 caractères. 15 16	11			Nom de la partition (
13 14 15 16	12				r toxto	
14 15 16	13			Maximum do 10 cor	n ienie.	
15 16	14					
16				-		
	15					

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk I



Type de centrale	AMAX4000_V1.4	Heu	re dem modif 2015-04-16 09:38:36
Communication et rapport			
E. Configuration zone			
En Configuration zone			
Zone de clavier	Terra d'antrés 1 en secondos) définingen	
- Nom partition	Dertition	a dennir par	Temps de sortie en secondes, à définir par Partition.
tempo entrée/sortie	Parillion.	andaa	Programmable de 000 à 255 secondes.
⊕ · Config système	Programmable de 000 a 255 sec	condes.	Lors du décompte, le ronfleur émettra un signal pulsé.
			Pendant les 10 dernières secondes, le ronfleur émettra un signal
			continu.
			Sommaire O Emplacement
, 			
Entrer n° zone	Tempo d'entrée(Sec)	Délai d'entrée 2 (Sec)	Tempo de sortie(Sec)
1	30	30	45
2	30	30	45
3	30	30	45
4	30	30	45
5	30	 ✓ 30 	45
6	30	30	45
/ Temps d'entrée	2 en secondes à définir par	30	45
B Partition		30	45
9 Partuori.	de 000 à 255 secondes	30	45
			40
10	30	30	40
12	501	30	40
10	20	20	45
13	30	30	45
13 14	30 30 30	30 30 20	45 45



69

	Type de centrale	AMAX4000_V1.4	- Heure o	lern modif 2015-04-16 09	:38:36
Comm Config Config	unication et rapport) codes) uration zone) clavier/zone) système drier maitre vrtie intégrée X3010-CHI 1 X3010-CHI 2 og sirène	Dans la colonne 'Type d'é vous pouvez par sortie de mère sélectionner un patr commande à suivre.	evénement', la platine on de		
			1	⊙ Sommaire	O Emplacement
No sortie	Non(pour référence se	ul Type d'evènement	Sortie Partition/zone	Polarité Mode	Durée(sec)
1#		Sirène externe TOTAL	00	Sortie continue	180
2#		Chère esterne TOTAL	00		000
L 17		Sirene externe TUTAL	UU	Sortie continue	000
3#		Sirène externe TOTAL	00	Sortie continue	180
3# 4#		Sirène externe TOTAL Sirène externe TOTAL Sirène interne	00 00 • 00	Sortie continue Sortie continue	180 180

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



www.rassecurity.com

Evènement sortie / patrons de sortie les plus importants

	Alaı	rme syst	ème	Alar (audible)	rme syst e et siler	ème ncieuse)	Sir	ène exter TOTAL	ne	Sir	ène exter PARTIEL	rne	Sir	ène inte	rne	Sirèn auto	e interne surveilla	avec ance
	DESARM	TOTAL	PART	DESARM	TOTAL	PART	DESARM	TOTAL	PART	DESARM	TOTAL	PART	DESARM	TOTAL	PART	DESARM	TOTAL	PART
Instantané		✓	✓		✓	✓		✓				✓		✓	✓		✓	✓
Instantanée intérieure		~			~			✓						~			✓	
Temporisé 1 (2)		~	✓		~	✓		~				✓		~	✓		~	~
Tempo intérieure 1 (2)		~			~			~						~			~	
Tempo de sortie 1 (2)		~	✓		~	✓		~				✓		~	✓		~	~
Tempo de sortie intérieure 1 (2)		~			~			~						~			~	
Suiveuse		~	✓		~	✓		~				✓		~	✓		~	~
Suiveuse intérieure		✓			~			~						~			~	
24 heures	✓	✓	✓	✓	✓	~		✓				✓		✓	✓		✓	~
24H panique	✓	✓	✓	✓	✓	~		✓				✓		✓	✓		✓	~
Incendie 24 heures	✓	✓	✓	✓	✓	~		~				✓		✓	✓		✓	~
Incendie 24 heures avec vérification	✓	✓	✓	✓	✓	~		✓				✓		✓	✓		✓	~
Autosurveillance	✓	~	✓	✓	~	✓		✓				✓				~	✓	~
Défaillance externe																		
Delay exit		~	✓		~	✓		✓				✓		~	✓		✓	~
Interior Delay Exit		~			~			~						~			~	
Alarme technique	✓	~	✓	✓	~	~		~				✓		~	~		~	~
Rapport instantané																		



	Type de centrale	AMAX4000_V1.4	*	Heure dern modif 2015-04-16 09):38:36
Comm Config Config Config Config Config Config Config Calend Calend Sortie I Sortie I Sortie I	unication et rapport codes uration zone clavier/zone système drier maitre ntie intégrée	Dans la colonne ' vers un numéro d sélectionné). Choix:	Sortie Partition/zone', le partition ou numéro	vous pouvez par sortie réaliser de zone à suivre (selon 'Type o	un couplage J'événement'
D> 	(3010-CHI 1 (3010-CHI 2 og sirène litre	 En cas de Pai En cas de zor 	rtition = 01-16 (Partit ne = 01-64 (Zone	ion 01-16), 00 = TOUTES les P 01-64)	artitions
				 Sommaire 	O Emplacement
No sortie	Non(pour référence seule	e Type d'evènement	Sortie Partition/zone	Polarité Mode	Durée(se
1#		Sirène externe TOTAL	00	Sortie continue	180
2#		Sirène externe TOTAL	00	Sortie continue	000
3#		Sirène externe TOTAL	00	Sortie continue	180
4#		Inutilisé	00	Sortie continue	▼ 180
				Sortie continue	
				Puise	
				11110100	

Dans la colonne 'Polarité Mode', vous pouvez définir le patron d'activation par sortie:

- Sortie continue = Sortie activée en CONTINU pendant le temps 'Durée(sec)' défini Si le temps 'Durée(sec)' a été défini sur la valeur 000, la sortie pilotée restera active jusqu'à ce que la condition 'Type d'événement' qui lui a été attribuée soit terminée.
- Pulsé = Sortie activée en mode PULSE pendant le temps 'Durée(sec)' défini Si le temps 'Durée(sec)' a été défini sur la valeur 000 la sortie pilotée restera active jusqu'à ce que la condition 'Type d'événement' qui lui a été attribuée soit terminée.
- Inversé = Sortie activée en CONTINU pendant le temps 'Durée(sec)' défini MAIS en sens INVERSE. En d'autres termes, la sortie est pilotée au repos et si l' 'Type d'événement' qui lui est attribué se produit, la sortie ne sera par pilotée. Si le temps 'Durée(sec)' a été défini sur la valeur 000, la sortie pilotée restera inactive active jusqu'à ce que la condition 'Evénement sortie' qui lui a été attribuée soit terminée.



RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk | Overzicht Bosch AMAX4000
Programmation via le pac	ck software A-Link Plus
--------------------------	-------------------------



73

	Type de centrale	AMAX4000_V1.4	Y	Heure dern modif 2015-04-16 09	:38:36
Comn Config Config	nunication et rapport g codes guration zone g clavier/zone g système ndrier maitre <u>ortie intégrée</u> X3010-CHI 1 X3010-CHI 2 'rog sirène				
E - RF m	aitre	Tupe d'avànement	Sortia Partition /aone	O Sommaire	O Emplacement
1#	Non(pour reference seul	Sirène evterne TOTAL		Sortia continue	190
2#		Sirène externe TOTAL	00	Sortie continue	000
3#		Sirène externe TOTAL	00	Sortie continue	180
4#		Inutilisé	00	Sortie continue	180



Type de centrale	AMAX4000_V1.4 Vous définissez ici combien de temps les sorties Spécifiquement d'application pour la commande plus souvent sur 3 minutes. ATTENTION, c'est un délai général. Par sortie, v Minutes' est un paramètre général et à PRIORIT Si p.ex. Le délai 'Tempo sirène: Minutes' est p sortie sera seulement activée pendant 1 minut Si p.ex. Le délai 'Tempo sirène: Minutes' est p cette sortie sera seulement activée pendant 1 Le ronfleur des claviers suit cependant toujours l sur 00 minute, le ronfleur des claviers continuerd	Heure dern modif qui suivent une condition d'alarme et le de la sirène intérieure et du haut-parleu rous pouvez aussi définir un temps d'act E sur le temps d'activation que vous pou lacé sur 1 minute et que le temps d'activ e. lacé sur 3 minutes et que le temps d'activ e. lacé sur 3 minutes et que le temps d'activ e. lacé sur 3 minutes et que le temps d'activ minute.	2015-04-16 09:38:36 e ronfleur des claviers doivent être pilotés. Ir de la sirène extérieure et à définir le tivation. Le paramètre 'Tempo sirène: uvez définir par sortie: vation d'une sortie est sur 3 minutes, cette tivation d'une sortie est sur 1 minute, alors s placez ce délai 'Tempo sirène: Minutes' u'au désarmement du système.	74
Nom du paramètre		Valeur du paramètre		
Tempo sirène: Minutes		00		
Activation brève dispositif d'alarme		Activé		
déclenchement bref sirène interne d	comme indication	Désactivé		
Rendre silencieux les dispositifs d'a	larme centrale à l'arrêt activé/désactivé	Activé		



 	Type de centrale	AMAX4000	D_V1.4	_	Нес	ure dern modif 20	015-04-16 09:38:36]	
	Config codes Définir code utilisateur 1 - 1	6			^				
	Définir code utilisateur 17 - Configuration code utilisate Configuration code utilisate Config code util 65 - 80 Config code 81 - 96 Config code 97 - 112 Config code 113 - 128	32 ur 33 - 48 ur 49 - 64	Dans la colonne 'Code 6 chiffres. Vous pouve ATTENTION, le cham chiffres. Introduisez de logiciel A-Link Plus co	e', vous p ez définir l ip 'Code' o onc toujou omplètera	ouvez attribuer un a longueur du coc est toujours consti ırs une valeur de (la saisie avec 0 o	a code par utilisat de dans le menu itué de 6 chiffres, 6 chiffres. Si cep u 00 supplément	eur. La longueur de c 'taille code', voir slide , même si vous utilise endant vous entrez ur taire pour obtenir une	e code pour être déf suivant. z seulement des coc ne combinaison de 4 combinaison de 6 ch	ìni sur 4, 5 c les à 4 ou 5 chiffres, le hiffres.
	Config code 129 - 144 Config code 145 - 160 Config code 161 - 176 Config code 177 - 192	Code			Partition utilizat	Som	maire O	Emplacement	
	teur Nom utilisateur(pour rer.	Loge	Cada actionte		Partition utilisat	Droit de macro	D telecomman	Castia Castiana	4
		*****	Code maitre i		Aucune zone	Lecture macro	·	Sortie Coniture	1
2			(15)Dec d'autorité	_	Aucune zone	Lecture macro	·	Sortie Coniture	ł
3					Aucune zone	Aucun		Sortie Coniturie	į.
4			{7}Pas d'autorité			^		Sortie Conitune	i
0			{9}Pas d'autorité			-		Sortie Conitune	ł
0			{10}Pas d'autorité					Sortie Coniturie	i.
6			_{{11}Pas d'autorité					Sortie Coniturie	i
9			as d'autorité			E		Sortie Coniture	1 1
10			{14}Pas d'autorité					Sortie Coniture	4
11			{15}Pas d'autorité			+		Sortie Coniture	i
12			{15}Pas d'autorité		Aucune zone	Aucun		Sortie Conitune	1
13			{15}Pas d'autorité		Aucune zone	Aucun		Sortie Conitune	4
14			{15}Pas d'autorité		Aucune zone	Aucun		Sortie Conitune	i i
15			{15}Pas d'autorité		Aucune zone	Aucun		Sortie Conitune	i i
16			{15}Pas d'autorité		Aucune zone	Aucun		Sortie Conitune	4
									-

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk

www.rassecurity.com

75



Type de centrale	V1.4 Heure dem modif 2015-04-16 09:38:36	
- Config codes	*	
- Définir code utilisateur 1 - 16		
- Définir code utilisateur 17 - 32		
- Configuration code utilisateur 33 - 48		
- Configuration code utilisateur 49 - 64		
- Config code util 65 - 80		
- Config code 81 - 96		
- Config code 97 - 112		
Config code 113 - 128		٦
- Config code 129 - 144	vous pouvez ici definir le code installateur.	
- Config code 145 - 160		
- Config code 161 - 176	Ceci est en valeur usine 1234	-
- Config code 177 - 192		-
- Config code 193 - 208		
- Config code 209 - 224		
Config code 225 - 240		
Config code 241 - 250		٦
code installateur	ATTENTION:	
taille code	Si vous n'avez pas modifié le code installateur par défaut et que vous passez de combinaisons de code de 4 à 5 ou 6	
Code autorisations	chiffres, le code installateur existant 1234 deviendra 12345 ou 123456, le code Administrateur 1 par défaut 2580 sera	
Config macro	modifié en 25800 ou 258000 et le code Administrateur 2 par défaut 2581 sera modifié en 25810 ou 258100 !	
E. Configuration zono		
om du paramètre	Valeur du paramètre	
ille code	4	
	4	
	5	
Dans le champ 'taille code', yous pouvez de	finir de combien de	
- chiffres se composent les codes utilisateurs	4.5 ou 6 chiffres.	
Attention: Pour des installations conformes	INCERT, vous devez	

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



Config co Défin Défin Confi Confi Confi Confi Confi Confi Confi	Type de centrale AMAX4 des r code utilisateur 1 - 16 r code utilisateur 17 - 32 guration code utilisateur 33 - 48 guration code utilisateur 49 - 64 g code util 65 - 80 g code 81 - 96 g code 81 - 96 g code 113 - 128 g code 129 - 144 g code 145 - 160	000_V1.4	 Dans la colonne 'Niveau autorité Code maître 1 Code super utilisateur Code général Code armement seul Code sous contrainte {x} Pas d'autorité Aux slide suivants, vous verrez quelles actions sont oui ou non 	¿', vous pouvez définir o (noté dans le manuel (noté dans le manuel une partie du manuel d possibles selon le nivea	des droits par code ut utilisateur = Utilisate utilisateur = Utilisate utilisateur = Super u utilisateur = Utilisate utilisateur = Utilisate utilisateur = Non utili 'utilisation. Ceci pour au d'autorité de l'utilisate Sommai	ilisateur parmi 6 diffé eur maitre 1 = I tilisateur = S eur de base = I eur d'armement = I eur sous contrainte = I sisé) vous permettre d'avo ateur. re O Em	rents niveaux: M1) M2) S) 3)) D) ir une meilleure idée de
Utilisateur	Nom utilisateur(pour référen	. Code	Niveau autorité	Partition utilisateur	Droit de macro	ID télécommande	option bouton 3 téléc
		*****	Code maître 1	Aucune zone	Lecture macro 1		Sortie Conitune
		*****	Code maître 2	Aucune zone	Lecture macro 1		Sortie Conitune
		Λ	(15)Pas d'autorité	Aucune zone	Aucun		Sortie Conitune
			(15)Pas d'autorité	Aucune zone	Aucun		Sortie Conitune
		{	15}Pas d'autorité	 Aucune zone 	Aucun		Sortie Conitune
		Í	Code maître 1	_	Lucun		Sortie Conitune
		0	Code maître 2		ucun		Sortie Conitune
			Code super utilisateur		= ucun		Sortie Conitune
			ode general ode present coul		ucun		Sortie Conitune
)			Code sous contrainte		ucun		Sortie Conitune
		ł	6}Pas d'autorité		ucun		Sortie Conitune
		{	7}Pas d'autorité		ucun		Sortie Conitune
		{	8}Pas d'autorité	Aucune zone			Sortie Conitune
			{15}Pas d'autorité	Aucune zone	Aucun		Sortie Conitune
En vale Code A Code A	ur usine, deux codes Admir dministrateur 1 = 2580 dministrateur 2 = 2581	nistrateur s	ont préprogrammés.				

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk





- D = Utilisateur sous contrainte
- A = Utilisateur d'armement
- B = Utilisateur de base
- S = Super utilisateur
- M1 = Utilisateur maître 1
- M2 = Utilisateur maître 2
- IN = Installateur

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



Réinitialiser Réinitialisation Défaillance/ [code] + [6] + [#] Autosurveillance (sur les versions de certains pays, seul l'installateur peut réinitialiser l'alarme d'autosurveillance) √ √ √

Macros

Enregistrement macro 1	[code] + [8] [1] + [#] + fonctionnement + [#] pendant 3 secondes.				V	V	√	V
Enregistrement macro 2	[code] + [8] [2] + [#] + fonctionnement + [#] pendant 3 secondes.				٧	V	<	V
Enregistrement macro 3	[code] + [8] [3] + [#] + fonctionnement + [#] pendant 3 secondes.				V	V	V	V
Lecture macro 1	[code] + appui long [1] / [1] pendant 3 secondes (macro rapide)	*	*	*	*	*	*	V
Lecture macro 2	[code] + appui long [2] / [2] pendant 3 secondes (macro rapide)	*	*	*	*	*	*	V
Lecture macro 3	[code] + appui long [3] / [3] pendant 3 secondes (macro rapide)	*	*	*	*	*	*	V

Autres commandes 1 1 1 1 Basculer vers le clavier [code] + [0] [0] [0] + [#] (uniquement sur le clavier texte) maître √ Basculer vers la zone 01-16 [code] + [0] [n° de zone à deux chiffres] + [#] (uniquement sur le clavier texte) 1 Afficher le journal de tous √ [code] + [2] [2] + [#] (uniquement sur le les événements clavier texte) √ ٦ Afficher le journal des [code] + [2] [3] + [#] (uniquement sur le événements EN clavier texte) $\sqrt{}$ √ Afficher le journal des [code] + [2] [4] + [#] (uniquement sur le événements du clavier texte) transmetteur √ √ l√ Test de la sirène [code] + [4] [1] + [#] √ √ ٦ Test de la transmission [code] + [4] [2] + [#]

Test de détection (Walk Test)	[code] + [4] [3] + [#]			٧	√	V
Heure d'été (+1h)	[code] + [5] [2] + [#]			v	v	V
Heure d'été (-1h)	[code] + [5] [3] + [#]			v	v	V
Ajouter/modifier des codes utilisateurs	[code] + [5] [4] + [#]			V	V	V
Modifier un code individuel	[code] + [5] [5] + [#]			√	v	V
Rappel	[code] + [5] [7] + [#]			٧	٧	V
Modifier la langue	[code] + [5] [8] + [#] + [n° de zone à 2 chiffres pour les langues disponibles] + [#] 01 = EN, 02 = DE, 03 = ES, 04 = FR, 05 = PT, 06 = PL, 07 = NL, 08 = SE			V	V	V
Accès installateur	[code] + [7] [1] + [#] (activer) [code] + [7] [2] + [#] (désactiver)			V	V	
Réinitialisation du système	[code] + [9] [9] [8] [9] + [#]			V	V	V

Commandes d'alarme

Alarme d'urgence du clavier	appui long sur les touches [1] et [3] ou [*] et [#]			V	V	
Incendie clavier	appui long sur les touches [4] et [6]			٧	٧	
Alarme médicale du clavier	appui long sur les touches [7] et [9]			√	V	

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



Communication et rapport Config codes Définir code utilisateur 1 - 16 Définir code utilisateur 17 - 32 Configuration code utilisateur 33 - 48 Attribution des 9 chiffres	ın d'une
Définir code utilisateur 17 - 32 Configuration code utilisateur 33 - 48 Attribution des 9 chiffres Attribution des 9 chiffres	n d'une
Lonriguration code utilisateur 33 - 48	
I Elecommande Electronianue 4 Douton's Radion ou DSRF	2:
Configuration code utilisateur 43 - 84	
- Config code 81 - 96	
Config code 97 · 112	
Config code 113 - 128	
- Config code 129 - 144	
- Config code 161 - 176	0.0
Config code 177 - 192	80
Config code 193 - 208	
Utilisateur Nom utilisateur(pour référ Code Niveau autorité Partition utilisateur Droit de macro ID télécommande RF option bouton 3 télé	
1 Code maître 1 Aucune zone Lecture macro 1 Sortie Conitune	
I 2 Code maître 2 Aucune zone Lecture macro 1 Sortie Conitune	
3 {15)Pas d'autorité Aucune zone Aucun Sortie Conitune	
1 4 {15}Pas d'autorité Augene zone Aucun Sortie Conitune J	
5 {15}Pas d'autorité Acune zone Aucun Sortie Contune Une Macro est un outil pour	l'utilisateur.
6 (15)Pas d'autorité Aucune zone Aucun Sorte Distable En maintenant une pression	de 3
1 7 (15/Pas d'autorité Aucune zone Aucun Aucun secondes sur une touche (to	ouche 1.2 ou
(15)Pas d'autorité Aucune zone Aucun Sotte Contuine 3) vous pouvez effectuer	,
19 Sorte Contune Of, Volg Pouroz Sino Sorte Contune of the pouroz	do
	ue
sequences programmees.	
13 Pattion 1 Lecture macro 1	
1 14 Destermined of the selection of the	acro", vous
pouvez définir quelle(s) Mac	ro(s)
Dans la colonne 'Partition 'Parti	chaque
utilisateur', vous pouvez	
définir quelle(s) partition(s)	. oct
sont accessibles à chaque	. C SL
code utilisateur possible dans le menu 'Cont	ig Macro',
au slide suivant.	

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



Type de centrale	AMAX4000_V1.4	-	He	ure dern modif 2015-04-16 0	19:38:36
Config code 113 - 128 Config code 129 - 144 Config code 145 - 160 Config code 161 - 176 Config code 161 - 176 Config code 177 - 192 Config code 193 - 208 Config code 209 - 224 Config code 209 - 224 Config code 225 - 240 Config code 241 - 250 Config code 241 - 250 Config code 241 - 250 Code installateur taille code Code autorisations Config macro Config clavier/zone	Vous trouverez plus configuration et l'utili de Macro 1 à 3 dans principales possibi l'utilisateur.	d'explications sur la sation des fonctions la présentation des l ités de		E	⊙ Sommaire
Nom du paramètre	1		2		3
Macro lancement par util. niveau 1 Macro timeout enregistrement (secono Macro temps de pause lecture (x100m Macro contenu inclue code utilisateur Macro longueur données Donnée macro	Niveau 1 désa des) 60 ns) 3 1 000 00000000000	activé 000000000000000000000000000000000000	Niveau 1 dés Niveau 1 dés 1 2 3 4 5 6 7	activé	 Niveau 1 désactivé 60 3 1 000 000000000000000000000000000000000000
i			8		



82

Type de centrale	AMAX4000_V1.4	Ŧ	Heure dern modif	2015-04-16 09:38:36	
					1 1
🗄 - Config codes					1
- Définir code utilisateur 1 - 1	16				1
- Définir code utilisateur 17 -	· 32				i
Configuration code utilisate	eur 33 - 48				1 I
Configuration code utilisate	eur 49 - 64				I I
Config code util 65 - 80					1
Config code 81 - 96					
Config code 97 - 112					1 1
Config code 113 - 128					I I
Config code 129 - 144					1
Config code 145 - 160	г				I
Config code 161 - 176		ATTENTION:			
Config code 177 - 192		Une mémorisation de Sabol	tage peut éventuellement être réini	tialisée par les types d'utilisa	ateur suivants:
Config code 193 - 208		Code maître 1	(noté dans le manuel utilisateur :	M1 = Utilisateur maître 1)	
Config code 209 - 224		Code maître 2	(noté dans le manuel utilisateur :	M2 = Utilisateur maître 2)	
Config code 225 - 240		Code super utilisateur	(noté dans le manuel utilisateur :	S = Super utilisateur)	
Config code 241 - 250			en en la companya de		
code installateur		Le reset d'une memorisation	n sabotage par tous les codes utilis	ateur peut etre evite en moc	initiant la fonction Utilisateur
taille code		niveau 2 peut rearmer auto-	surveillance active/desactive de la	i valeur d'usine Active (autor	ise) a Desactive (non
Code autorisations	L	autorise).			
Entig macro					1
om du paramètre			Valeur du paramètre		1
ilisateur niveau 2 peut réarmer aut	tosurveillances activ	é/désactivé	Activé		1
ilisateur niveau 3 peut armer/arrêt	ter activé/désactivé		Activé		1
					1
					i
					1
					1

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



83

Type de centrale AMAX4000_V1.4	•	Heure dern modif	2015-04-16 09:38:36	
. Communication et rapport		-		
🗄 Config codes				
🗄 Configuration zone				1
⊡ Config clavier/zone				
⊒- Config système				
Config des défauts	En p	laçant la fonction 'Armemer	nt en mode STAY/AWAY o	d'un seul bouton' sur ACTIVE
Indic. AP système	(auto	risé), aucun code utilisateu	ir ne sera nécessaire pour	armer le système. Si cette
Activer calendrier	fonct	ion est activée, vous pouve	ez en appuyant au moins d	e 3 secondes sur la touche:
E → Calendrier	• '‡	i armer le système en moo	le Absent (Away)	
	• "	' armer le système en mod	e Présent (Stay)	
Er HF maitre				
Nom du paramètre	Valeur du param	ètre		i i
Nom société				1
Armement en mode STAY/AWAY d'un seul bouton	Activé			
Accès installateur jusqu'au prochain armement (VDS-A)	Désactivé			
Armement forcé en cas de défaut système (VDS-A)	Activé			1
Compteur d'évènements sur la période de marche/arrêt	10			1
Langue	Français			
Touche alarme clavier 2	Activé			1
Imprimante activée	Désactivé			1
RF manquant déclenche l'alarme	Activé			
Pastilles retour usine activées	Activé			i



Type de centrale AMAX4000_V1.4	condition de défaut se produit (LED e), p.ex. en cas de batterie basse ou ueuse, le clavier activera de façon ere le ronfleur	Heure Dans le champ 'Délai transmission avec quel retard le rapport de tra être envoyé au dispatching. Une immédiatement signalée au clavi Ce paramètre est réglable entre ATTENTION: • Sélection 00 = Immédiat	n coupure secteur(min)', vous pouvez définir nsmission en cas de coupure tension secteur doit coupure de tension secteur sera par contre er 0 et 99 minutes.
Activer calendrier	fonction 'bip de défaut', vous pouvez		
	(Active) ou desactivel (Desactive) cet		
averus averus	sement sonore de delaut.		
I ⊕ HF maitre		O Emplaceme	nt
I Nom du paramètre	Valeur du parae		84
bin de défaut	Activé		
Délai transmission coupure secteur(min)	60		Détermine si une date/heure non encore
ontions bin et affichage dateet heure	Activé		définie doit oui ou non donner un
Intervalle de test de la batterie (min)	15 Minutes		avertissement via le ronfleur du clavier.
Surveillance ligne tél activée/désactivée	Désactivé 🔨		
Supervision OC1/OC2 activée/désactivée	Désactivé		
Coupure AC rétablie automatiquement	Désactivé		Vous déterminez isi la fréquence du controle
Défault transmission rétabli automatiquement	Désactivé		vous determinez ici la frequence du controle
Défaut RTC rétabli automatiquement	Désactivé		
Défaut général rétabli automatiquement	Désactivé		
Vous définissez ici sur la sortie 1 et/ou sortie 2	Vous définissez ici si la tension de Désactivé = PAS de contrôle de la Activé = Contrôle de la tensior	la ligne téléphonique analogique doit être a tension de la ligne téléphonique n de la ligne téléphonique	surveillée par le système AMAX4000 :
ourant de veille est utilisé.	ATTENTION:		
TTENTION: Ceci n'est pas applicable pour tous les consommateurs raccordés et doit être expérimenté !	Tant qu'il n'y a pas de numéros de Suivez-Moi programmés, le systèm la fonction 'Surveillance ligne tél ac	téléphone pour transmission vers centre ne AMAX4000 n'effectuera aucun contrôle ctivée/désactivée' est définie sur Activé.	de télésurveillance ou d'appels via le système e de la tension de la ligne téléphonique, même si

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk I



Type de centrale AMAX4000_V1.4	•	Heure dern modif	2015-04-16 09:38:36
💬 Communication et rapport			
i ⊞- Config codes			
🗄 Configuration zone			
🗄 Config clavier/zone			
E- Config système <mark>Config des défauts</mark> Indic. AP système			
Activer calendrier			
🗄 Calendrier			1
🗄 sortie maitre			
E. BF maitre		 Sommaire 	O Emplacement
Nom du paramètre	Valeur du parami	ètre	
bip de défaut	Activé		1
Délai transmission coupure secteur(min)	60		
options bip et affichage dateet heure	Activé		
Intervalle de test de la batterie (min)	15 Minutes		
Surveillance ligne tél activée/désactivée	Désactivé	Paramètre qui détermi	ne quelles conditions d'erreur do
Supervision OC1/OC2 activée/désactivée	Désactivé	mémorisées pour l'utili	sateur. Si la condition d'erreur e
Coupure AC rétablie automatiquement	Désactivé	terminée et que le para	amètre a été défini sur 'Désactiv
Défault transmission rétabli automatiquement	Désactivé	l'utilisateur doit entrepr	endre une action à l'aide de la fe
Défaut RTC rétabli automatiquement	Désactivé	'RETABL' du menu util	isateur pour effacer la mémorisa
Défende a facés a le établica de la companya de la companya	Déspetivé	dófout	

Type de centrale AMAX4000_V1.4	v	Heure dern modif 20	015-04-16 09:38:36
		_	
⊡ Config codes			
E Configuration zone			
⊡ Config clavier/zone			
I ⊡- Contig système			
Config des défauts			
A - finale. AP systeme			
Colondriar			
The sortie maitre			
E BE maitre			0
		 Sommaire 	O Emplacement
Nom du paramètre	Valeur du param	nètre	
indication d'autosurveillance système dans la partition	Partition 1		
Inhibition AP zone lorsque la zone 2 resistances est inhibée	Activé		
Anti-rebond Autosurveillance (x100ms)	3 Via	a ce paramètre, vous pouvez définir s	i une exclusion de zone,
	out	tre l'exclusion du contact d'alarme do	it également oui ou non
	exc	ciure le contact sabotage.	onformité INCERT ce
	~1		

4.5 64





Type de ce	entrale AMAX4000	_V1.4	Y	Heure dem modif
 Communication et rapp Config Récepteur Rapport prog Tps rapport de test Prog double IP Accès distant Options A-Link Plu Config contre appe Numéro de télépho Nombre de sonner Config codes Config clavier/zone 	port t s el one domestique ies			Dans la colonne 'Numéro de téléphone/IP', vous pouvez définir pour chacun des 4 destinataires quel numéro de téléphone ou adresse IP doit être utilisée pour atteindre le dispatching. Uniquement dans le cas d'un format de transmission 'Connetix IP' ou 'SIA DC09', une adresse IP peut être introduite. ATTENTION, vous ne pouvez pas utiliser de '.'. Les quatre valeurs de 3 chiffres d'une adresse IP à entrer doivent donc être introduites de façon consécutive.
Nom du paramètre	Entrée récepteur 1	Enter a recepteur 2	Entrée récepte	aur 3 Entrée récepteur 4
Numéro de téléphone/IP Numéro d'abonné	000000	000000	000000	000000
Format de transmission Anti-répétition	Lontact ID Activé	Lontact ID Activé	Lontact ID Activé	Dans la colonne 'Numére d'abonné', yous nouvez définir nour aboun des 4 destinatoires que
Délai d'attente de l'accu Intervalle de polling rése	5	5	5 1	code client (numéro de prom) doit être envoyé avec chaque rapport vers le centre de télécurveillance qui peut ainsi reconnaître de quel abonné les messages proviennent
DC09 format données 1				ATTENTION: si un code client (numéro de prom) se composant de moins de 6 chiffres doit être
DC09 acct1				utilisé, vous devez faire précéder le code client (numéro de prom) de chiffre '0' jusqu'à obtenir
DC09 taille acct2				Par exemple:
DC03 acct2 DC09 récepteur activé				En cas d'utilisation du code client 4729, il doit être introduit sous la forme 004729.
DC09 Récepteur				
DC09 Lpref				
DC09 clé de crvotage	0000000000000	00000000000000	000000000000000000000000000000000000000	

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk

.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	AMAX4000	LV1.4	-	neure dern Moc
En Communication et rap	port		*	
 Config Récepteur 				
- Rapport prog	_			
Tps rapport de tes	st			
- Prog double IP			=	
- Accès distant				
- Options A-Link Plu	s			
Config contre app	el			
- Numéro de téléph	one domestique			
Nombre de sonne	ries			
🗄 Config codes				
L 🛱 Canfin nation anns				
En Configuration zone				
Configuration zone En Config clavier/zone			- (Sommaire
Nom du paramètre	Entrée récepteur 1	Entrée récepteur 2	▼ (Entrée récepteur 3)	Sommaire Entrée récepteur 4
Nom du paramètre	Entrée récepteur 1	Entrée récepteur 2	Entrée récepteur 3	Sommaire Entrée récepteur 4
Nom du paramètre Numéro de téléphone/IP Numéro d'abonné	Entrée récepteur 1 000000	Entrée récepteur 2 000000	Entrée récepteur 3	Sommaire Entrée récepteur 4 000000
Nom du paramètre Numéro de téléphone/IP Numéro d'abonné Format de transmission	Entrée récepteur 1 000000 Contact ID	Entrée récepteur 2 000000 Contact ID	Entrée récepteur 3 000000 Contact ID	Sommaire Entrée récepteur 4 000000 Contact ID
Nom du paramètre Numéro de téléphone/IP Numéro d'abonné Format de transmission Anti-répétition	Entrée récepteur 1 000000 Contact ID	Entrée récepteur 2 000000 Contact ID	Entrée récepteur 3 000000 Contact ID Activé	Sommaire Entrée récepteur 4 000000 Contact ID Activé
Nom du paramètre Numéro de téléphone/IP Numéro d'abonné Format de transmission Anti-répétition Délai d'attente de l'accu	Entrée récepteur 1 000000 Contact ID SIA DC03	Entrée récepteur 2 000000 Contact ID	Entrée récepteur 3 000000 Contact ID Activé 5	Sommaire Entrée récepteur 4 000000 Contact ID Activé 5
Nom du paramètre Numéro de téléphone/IP Numéro d'abonné Format de transmission Anti-répétition Délai d'attente de l'accu Intervalle de polling rése	Entrée récepteur 1 000000 Contact ID Contact ID SIA DC03 Connetix IP SIA DC09	Entrée récepteur 2 000000 Contact ID	Entrée récepteur 3 O00000 Contact ID Activé 5 1	Sommaire Entrée récepteur 4 000000 Contact ID Activé 5 1
Nom du paramètre Numéro de téléphone/IP Numéro d'abonné Format de transmission Anti-répétition Délai d'attente de l'accu Intervalle de polling rése DC09 format données 1	Entrée récepteur 1 000000 Contact ID SIA DC03 Connetix IP SIA DC09 SIA DC09 SIA DC09	Entrée récepteur 2 000000 Contact ID	Entrée récepteur 3 O00000 Contact ID Activé 5 1	Sommaire Entrée récepteur 4 000000 Contact ID Activé 5 1
Nom du paramètre Numéro de téléphone/IP Numéro d'abonné Format de transmission Anti-répétition Délai d'attente de l'accu Intervalle de polling rése DC09 format données 1 DC09 taille acct1	Entrée récepteur 1 000000 Contact ID SIA DC03 Connetix IP SIA DC09 SIA DC09 SIA DC09 SIA DC09 SIA DC09 SIA DC09	Entrée récepteur 2 000000 Contact ID 	Entrée récepteur 3 O00000 Contact ID Activé 5 1	Sommaire Entrée récepteur 4 000000 Contact ID Activé 5 1
Nom du paramètre Numéro de téléphone/IP Numéro de téléphone/IP Numéro d'abonné Format de transmission Anti-répétition Délai d'attente de l'accu Intervalle de polling rése DC09 format données 1 DC09 taille acct1 DC09 acct1	Entrée récepteur 1 000000 Contact ID SIA DC03 Connetix IP SIA DC09 SIA DC09 SIA DC09 SIA DC09 (2 x ID)	Entrée récepteur 2 000000 Contact ID	Contact ID Activé 5 1	Sommaire Entrée récepteur 4 000000 Contact ID Activé 5 1
Nom du paramètre Numéro de téléphone/IP Numéro de téléphone/IP Numéro d'abonné Format de transmission Anti-répétition Délai d'attente de l'accu Intervalle de polling rése DC09 format données 1 DC09 taille acct1 DC09 acct1 DC09 taille acct2	Entrée récepteur 1 000000 Contact ID SIA DC03 Connetix IP SIA DC09 SIA DC09 SIA DC09 (2 x ID)	Entrée récepteur 2 000000 Contact ID	Contact ID Activé 5 1	Sommaire Entrée récepteur 4 000000 Contact ID Activé 5 1



voyés au(x) centre(s) de télésurveillance:

re de télésurveillance)

PAS utiliser pour transmission via le canal voice GSM)

écepteur de Bosch au centre de télésurveillance)

1. (transmission sous forme de format DC09 via un réseau IP ou réseau GPRS vers un récepteur au centre de télésurveillance supportant DC09) SIA DC09

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk

www.rassecurity.com

88



Type de centrale AM/	XX4000_V1.4			Heure dem modif 2015-04-16 09:38:36	
Communication et rapport Config Récepteur Rapport prog Tps rapport de test Prog double IP Accès distant Options A-Link Plus Config contre appel Numéro de téléphone domestiqu Nombre de sonneries	Uniquement d'appl Via la colonne 'An transmission de raj vérifiera si les mes Si cette fonction es dans ce cas une ac	ication en cas d'utilis ti-répétition', vous po poprts vers le centre sages reçus émaner t définie sur 'Activé', ction déterminée.	sation du pr puvez défini de télésurv nt bien d'un , le récepter	otocole de communication 'Connetix IF ir si la communication doit être protégé veillance. Cela signifie que le récepteur système AMAX4000 . ur Bosch vérifiera si les messages arriv	P' ou 'SIA DC09'. Se contre la copie et la reproduction de la r Bosch du côté centre de télésurveillance vant sont copiés (non d'origine) et entreprendra
					8
. En Config clavier/zone					
Nom du paramètre Numéro de téléphone/IP Numéro d'abonné Format de transmission Anti-répétition Délai d'attente de l'accusé de réception Intervalle de polling réseau (Min) DC09 format données 1 DC09 taille acct1	000000 Contact ID Activé 5 1 	Entrée récepteur 2 000000 Contact ID Activé 5	Entrée réc 000000 Contact IE Activé	 Connetix IP' ou 'SIA DC09'. Via la colonne 'Délai d'attente de l'acc de temps le système AMAX4000 doit récepteur du côté du dispatching. Si, après l'envoi d'un rapport et endéa bonne réception n'a été constatée, le d'envoyer le rapport. Ce paramètre es vers le dispatching ! 	cusé de réception', vous pouvez définir combien attendre la confirmation de réception du ans le temps défini aucune confirmation de système AMAX4000 tentera à nouveau st réglable de 5 à 99 secondes et doit être dirigé
DC09 acct1					
DC09 taille acct2					
DC09 acct2		Uniquement d'applie	cation en ca	as d'utilisation du protocole de commur	nication 'Connetix IP' ou 'SIA DC09'.
DC09 Récepteur active		Le système AMAX4	000 enverr	a de taçon régulière un signal polling v	ers le dispatching pour indiquer que la
DC091 pref		connexion est toujoi	urs en ordre	9. 	
DC09 option cryptage		Dans la colonne 'Int	ervalle de p	oolling reseau (Min)', vous pouvez défi	nir a quelle frequence ce signal polling doit être
DC09 clé de cryptage	00000000000000	envoyé par le systèl Ce paramètre est ré	me AMAX4 églable de 1	000 . à 999 minutes et doit être dirigé vers l	le dispatching !
•	III L	•	-		

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk

Type de centrale AMAX4000_V1.4	Ŧ	Heure dern modif	2015-04-16 09:38:36
E: Communication et rannort			
Config Récepteur			i
Bapport prog			I
The rapport de test			i
- Prog double IP			1
- Accès distant			1
- Options A-Link Plus			I
- Config contre appel			
Numéro de téléphone domestique			i
Nombre de sonneries			I
			I I
			1
			1
⊑- Config système			I
- Config des défauts	-	 Sommaire 	O Emplacement
N	Volume de la complete		
Nom au parametre	Valeur du parametre	2.2.40	
Happort retablissement zone	Destination du rapport 1 (secours :	2, 3, 4) 2, 2, 4)	i
rapport marche totale/arret	Destination du rapport 1 (secours :	2, 3, 4) 2, 2, 4)	
rapport marche partielle/affet	Destination du rapport 1 (secours :	2, 3, 4) 2, 2, 4)	
Deraut coupure AC par recepteur	Pas de transmissions	2, 3, 4)	1
N literaul coupure AC domestique	Destination du rapport 1 (secours 1	2.2.41	
n apport d'état du sustème	Pas de transmissions	2, 0, 4j	
n apport dietat du système Proport providue elevier	Augun repport de zone enterioé		
napport panique clavier Deposit els jier incondie	Augun rapport de zone autoricó		i
napport clavier incendie Rapport alarma olavier urgenee	Aucun rapport de zone autorisé		
Rapport de test automatique	Destination du rapport 1 (secours 2	2 3 4)	_
Retarder transmission pendant tempo entrác	A second de report de second	-, 0, Tj	
Delai d'evoiration du rapport (minute)	Destination du rapport 1		
Dotion papique clavier 2 touches	Destination du rapport 2		
Option panque clavier 2 touches	Destination du rapport 3		
Option urgence clavier 2 touches	Destination du rapport 4		
	Destination du rapport 1, 2, 3, 4 Destination du rapport 1 (secours 2	3 4)	
	Destination du rapport 1 (secours 2) et 3 (secours 4)	
	Rapport ?destination 1 ,2	•	T
	 Rapport ?destination 1 (2 secours) 		
	Rapport / destination 3, 4		



90

Dans les champs indiqués, vous pouvez définir par groupe d'événements si les événements apparentés doivent être envoyés au dispatching et cela sous le modèle de communication sélectionné.

www.rassecurity.com

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



Type de centrale	JOO_V1.4	~	Heure dern modil	
 Communication et rapport Config Récepteur Rapport prog Tps rapport de test Prog double IP Accès distant Options A-Link Plus Config contre appel Numéro de téléphone domestique Nombre de sonneries Config codes Config clavier/zone Config système Config des défauts 	Dans le champ 'Intervalle rap quelle fréquence le rapport de Ce paramètre est réglable ent ATTENTION, si vous sélection sera envoyé vers le dispatchir	port de test', vo e test doit être o tre 0 et 99 heu nnez 0 heure, ng.	ous pouvez définir à envoyé au dispatching. res. aucun rapport de test ne La combinaison de ces deux champs per tous les jours à une heure précise (heure Le champ 'Heure rapport de test' est proc	ermet d'envoyer le rapport de test e & minutes) vers le dispatching.
Nom du paramètre Intervalle rapport de test Heure rapport de test Minutes rapport de test		Valeur 24 99 99	01 à 23 heures. Le champ 'Minutes rapport de test' est pr 00 à 59 minutes. ATTENTION: Si dans le champ 'Heure rapport de test'	ogrammable avec une valeur de
			Si dans le champ 'Heure rapport de test' valeur différente est introduite, alors le ra envoyé à l'heure exacte mais selon le cy dans le champ 'Intervalle rapport de test'	et 'Minutes rapport de test' une pport de test ne sera pas cle répétitif qui peut être défini

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



Type de centrale	(4000-1/1-4		Heure dern modif 🏼 🗗	015-04-16-09-38-36	
Communication et rapport Config Récepteur Rapport prog Tps rapport de test Prog double IP Accès distant Options A-Link Plus Config contre appel Numéro de téléphone domestique Nombre de sonneries Config codes Configuration zone	Le champ 'Nombre de s être d'application pour l Le champ 'Nombre de s aucune réaction aux ap ATTENTION, condition - Contourner le réponde Appeler la centrale et AMAX4000. Dans ce - Contourner le réponde Appeler la centrale et 45 secondes. Dans ce	sonneries' permet a fonction 'Accès o sonneries' peut êtr pels entrant est so s particulières: eur tél méthode 1 autoriser au maxi cas, le système A eur tél méthode 2 autoriser au maxi e cas, le système o	de définir après combie Jistant' mais aussi pour e défini avec une valeur Juhaitée. mum deux sonneries av MAX4000 répondra à la mum quatre sonneries a AMAX4000 répondra à	n de sonneries le syste atteindre le système A de 1 à 13 sonneries c rant de raccrocher. Att première sonnerie et avant de raccrocher. R la première sonnerie e	ème AMAX réagira et prendra l'appel. Ceci peut MAX4000 par modem via le logiciel A-Link Plus. ou avec le paramètre 'La centrale ne répond pas' si endre minimum 8 secondes et rappeler le système établira la connexion. appeler ensuite le système AMAX4000 endéans t établira la connexion.
Enrig clavier/zone		•	O Sommaire	O Emplacement	9
Nom du paramètre		Valeur du paramètre	9		
Nombre de sonneries		Contourner le répon	deur tél méthode 1	<u> </u>	
Accès distant: Si le système AMAX4000 a été défini qu'un certain nombre de tonalités ET AMAX4000 se trouve en mode désac entendu. Ensuite vous pouvez via le poste de fil la touche #. Si le système AMAX4000 système sera activé et vous entendre confirmation. REMARQUE: - D'application à partir du firmware - Ce système est uniquement dispor qu'une seule partition (Partition 1 toujours en mode Absent (Away).	i décrocher après que le système ctivé, un long bip sera téléphone appuyer sur 0 a bien reçu cela, le ez un haut bip de AMAX 1.40 phible si vous n'utilisez) et l'armement se fera	La centrale ne répor 1 sonneries 2 sonneries 3 sonneries 5 sonneries 6 sonneries 7 sonneries 9 sonneries 10 sonneries 11 sonneries 12 sonneries 13 sonneries 2 sonneries 3 sonneries 2 sonneries 3 sonneries 2 sonneries 3 sonneries 2 sonneries 3 sonneries 5 son	deur tél méthode 1 deur tél méthode 2		

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



Type de centrale	AMAX4000_V1.4		 Le système AMAX4000 permet de définir une sorte de propre réseau DHCP. Cela signifie que chaque système AMAX4000 peut être défini pour communiquer régulièrement via Internet avec le PC sur lequel le logiciel A-Link Plus est actif. Vous avez juste besoin d'une adresse IP fixe du côté PC et pas du côté du système AMAX4000. Le but ici est que le système AMAX4000 fasse connaître de façon régulière au logiciel A-Link Plus quelle adresse IP (temporaire) IP il utilise. Si, du côté PC, sur lequel tourne le logiciel A-Link Plus, vous souhaitez démarrer une connexion réseau avec le système AMAX4000, le logiciel A-Link Plus signalera à l'utilisateur l'adresse IP la plus récente qu'il a reçu du système AMAX4000 et demandera si cette adresse IP doit être utilisée pour la connexion IP sélectionnée du PC au système AMAX4000. 	
Config clavier/zone Config système		ou paramètre	Pour cette fonction, les paramètres suivants doivent être définis du côté du système AMAX4000 : Intervalle màj DHCP centrale (heure) RPC adresse IP RPC port	93
RPC port Intervalle màj DHCP centrale (heure) *		15 Heures Désactivé 1 heure 2 Heures 3 Heures 5 Heures 5 Heures 6 heures 7 Heures 8 Heures 9 Heures 10 Heures 11 Heures 12 heures 13 Heures 13 Heures 15 Heures		1

RAS bvba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



94

Type de centrale AMAX4000_V1.4	v	Heure dern modif 2015-04-16 09:38:36
 Communication et rapport Config Récepteur Rapport prog T ps rapport de test Prog double IP Accès distant Options A-Link Plus Config contre appel Numéro de téléphone domestique Nombre de sonneries 		Dans le champ 'RPC adresse IP', vous pouvez définir sur quelle adresse IP le B426 ou module ITS-DX4020-G peut atteindre le PC équipé du logiciel A-Link Plus pour le processus DHCP.
B- Config codes Configuration zone Config clavier/zone Config système M- Config des défauts		Dans le champ 'RPC port', vous pouvez définir via quel port le B426 ou module ITS- DX4020-G peut atteindre le PC équipé du logiciel A-Link Plus pour le processus DHCP.
lom du paramètre	Valeur du paramètre	
PC adresse IP	0.0.0.0	
PC port	15 Hauraa	
itervalle maj DHCH centrale (neure)	Décactivé	i
Dans le champ 'Intervalle màj DHCP centrale (heure)', vous pouvez définir la fréquence à laquelle le système AMAX4000 doit faire connaître au logiciel A-Link Plus, via le B426 ou module ITS-DX4020-G, quelle adresse IP le B426 utilise actuellement.	1 heure 2 Heures 3 Heures 4 Heures 5 Heures 6 heures 7 Heures 8 Heures 9 Heures 10 Heures	

RAS byba-sprl, Brugsesteenweg 257, 8500 Kortrijk



95

Type de centrale AMAX4000_V1.4	Heure dem modif 2015-04-16 09:38:36
 Communication et rapport Config codes Config clavier/zone Config système Calendrier Sortie maitre RF maitre Repeteur RF 	En cas d'utilisation d'un récepteur sans fil Radion RFRC-OP, vous devez placer ce paramètre sur 'Activé'.
Nom du paramètre Module radio activé Intervalle de supervision radio Niveau de détection de brouillage Délai de rappel de pile basse élément radio Impulsion sirène lors de l'armement/arrêt Option parigue télécommande	Valeur du para retre Désactivé 4 Heures Pas de supervision 20 Minutes 1 heure 2.5 Heure
	4 Heures 12 heures 24 heures 24 heures Chaque élément sans fil enverra régulièrement (12 minutes) un signal de supervision. Le récepteur sans fil peut vérifier par élément sans fil si ce signal de supervision est toujours bien reçu. Si, durant le temps défini, aucun signal de supervision d'un périphérique sans fil spécifique n'est reçu, le système AMAX le signalera.



Type de centrale AMAX4000_V1.4	_	Heure dern modi	f 2015-04-16 09:38:36	
 ➡ Config système ➡ Calendrier ➡ sortie maitre ➡ RF maitre ➡ Config RF ■ Répeteur RF 			Paramètre qui détermine qu doit atteindre le bruit sans fil le système AMAX indique la d'une condition d'interférenc Mieux vaut laisser ce param (valeur usine).	uel niveau l avant que a présence ce sans fil. nètre sur 1
Nom du paramètre	Valeur du paramèl		O Emplacement	
Module radio activé	Désactivé			
Intervalle de supervision radio	4 Heures			
Niveau de détection de brouillage	12			
Délai de rappel de pile basse élément radio	Intervalle de redéc	clenchement 24 heures		
Impulsion sirène lors de l'armement/arrêt Option panique télécommande	Pas de redéclench Intervalle de redéc Intervalle de redéc	nement sonore :lenchement 4 heures :lenchement 24 heures		
Une condition batterie basse sur un périphérique sans fil sera indiqué visuellement et de façon sonore sur le clavier. Le ronfleur du clavier p être arrêté par l'utilisateur. Ce paramètre permet de définir si le systè AMAX doit répéter oui ou non cet avertissement sonore.	ée peut me			



97

	Type de centrale AMAX4000_V1.4	v	Heure dern modif	2015-04-16 09:38:36	
Config cades Config cades Config cades Config cades Config système Calendrier Br maître Br maître Br maître Répeteur BF Nom du paramètre Valeur du paramètre Valeur du paramètre Nom du paramètre Valeur du paramètre Valeur du paramètre Sommaire Sommaire Sommaire Sommaire Sommaire Sommaire Aidarme généreont une courte impulsion en cas de commande d'armement et désarmement via une télécommande san fil. De cette façon, on peut savoir si la commande sans fil a été bien reçue. Nor du paramètre Nor du paramètre Valeur du paramètre Nor du paramètre Valeur du paramètre Objective de supervision radio A Heures Viveau de déctoin de brouillage 12 Délai de rappel de pile basse élément radio Intervalle de use cellenchement 24 heures Al'aide de ce paramètre, vous pouvez Arrêter l'alarme A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Arrêter l'alarme A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Arrêter l'alarme A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Al'aide de ce paramètre, vous pouvez Airêter l'alarme Pas d'alarme <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>-</td> <td></td>			1	-	
Config clavier/zone Config système Calendier Sortie maitre RF maitre Config SFF Répeteur RF Si ce paramètre a été activé, les sorties d'alarme généreront une courte impulsion siène lors de l'amment/arrêt Nom du paramètre Valeur du paramètre Valeur du paramètre Nom du paramètre Valeur du paramètre Valeur du paramètre Conting apprenties d'alarme généreront radio Intervalle de supervision radio A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Afrêter l'alarme A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Afrêter l'alarme A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Afrêter l'alarme Al'aide de ce paramètre, vous pouvez Alarme sonore une télécommande d'armement Alarme sonore une télécommande d'armement Alarme sonore une télécommande d'armement Alarme sonore Alarme sonore Use audition parique générée paramètre Alarme sonore une télécommande d'armement Alarme sonore Une same audible.	En Config codes				1
Config clavier/zone Config système Calendier B cotie maître B sotie maître Répeteur RF Nom du paramètre Nom du paramètre Valeur du paramètre Valeur du paramètre Sommaire Som	En Configuration zone				1
Config système Colendrier Sottie maitre Répeteur RF Nom du paramètre Valeur du paramètre Valeur du paramètre Valeur du paramètre Sommaire S	En Config clavier/zone				
Calendrier sortie maitre F maitre Config RF Répeteur RF Si ce paramètre a été activé, les sorties d'alarme généreront une courte impulsion en cas de commande d'armement et désarmement via une télécommande d'armement et désarmement via une télécommande sans fil. De cette façon, on peut savoir si la commande sans fil a été bien reçue. Nom du paramètre Valeur du paramètre Module radio activé Désactivé Désactivé A l'aide de ce paramètre, vous pouvez A l'aide de ce paramètr	🗄 Config système				
sortie maitre RF maitre Config RF Répeteur RF Si ce paramètre a été activé, les sorties d'alarme généreront une courte impulsion en cas de commande d'armement et désarmement via une télécommande asan fil. De cette façon, on peut savoir si la commande d'armement et désartivé Nom du paramètre Valeur du paramètre Valeur du paramètre Valeur du paramètre Os Sommaire Valeur du paramètre Os Sommaire Valeur du paramètre Contig RF Sommaire Valeur du paramètre Valeur du paramètre Os Sommaire Valeur du paramètre Valeur du paramètre Valeur du paramètre Désactivé Désactivé Désactivé Désactivé I2 Délai de rappel de pile basse élément radio Intervalle de useclenchement 24 heures Valeure Pas d'alarme Pas d'alarme Anfèter l'alarme Anfèter l'alarme Alarme sonore Alarme sonore					l l
BF maitre Config BF Bépeteur RF Si ce paramètre a été activé, les sorties d'alarme généreont une courte impulsion en cas de commande d'armement et désarmement via une télécommande san fil. De cette façon, on peut savoir si la commande d'armement via une télécommande san fil. De cette façon, on peut savoir si la commande sans fil a été bien reçue. A Heures Viveau de détection de brouillage 12 Délai de rappel de pile basse élément radio Intervalle de useClenchement 24 heures Activé Pas d'alarme Arrêter l'alarme Arrêter l'alarme Arrêter l'alarme Alarme sonore	🗄 sortie maitre				1
Config RF Répeteur RF Si ce paramètre a été activé, les sorties d'alarme généreront une courte impulsion en cas de commande d'armement et désammement via une télécommande san fil. De cette façon, on peut savoir si la commande sans fil a été bien reçue. Nom du paramètre Valeur du paramètre Module radio activé Désactivé netrvalle de supervision radio 4 Heures Viveau de détection de brouillage 12 Délai de rappel de pile basse élément radio Intervalle de acclenchement 24 heures A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Arrêter l'alarme A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Arrêter l'alarme Alarme sonore Alarme sonore une télécommande Pas d'alarme	⊟- RF maitre				
Répeteur RF Si ce paramètre a été activé, les sorties d'alarme généreront une courte impulsion en cas de commande d'armement et désarmement via une télécommande d'armement et désarmement via une télécommande sans fil. De cette façon, on peut savoir si la commande sans fil a été bien reçue. Nom du paramètre Désactivé Module radio activé Désactivé Module radio activé Désactivé Nervalle de supervision radio 4 Heures Viveau de détection de brouillage 12 Délai de rappel de pile basse élément radio Intervalle de reclenchement 24 heures mpulsion sirène lors de l'armement/arrêt Activé Pas d'alarme Image: Arrêter l'alarme A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Arrêter l'alarme A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Alarme sonore une télécommande devra oui ou non activer	- Config RF				
Si ce paramètre a été activé, les sorties d'alarme généreront une courte impulsion en cas de commande d'armement et désarmement via une télécommande san fil. De cette façon, on peut savoir si la commande sans fil a été bien reçue. Nom du paramètre Valeur du paramètre Module radio activé Désactivé Module radio activé Désactivé Niveau de détection de brouillage 12 Délai de rappel de pile basse élément radio Intervalle de seclenchement 24 heures myulsion sirène lors de l'armement/arrêt Activé Option panique télécommande Pas d'alarme A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Arrêter l'alarme A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Arrêter l'alarme Alarme sonore Alarme sonore une télécommande devra ou io u non activer une télécommande devra ou io u non activer	Répeteur RF				1
Nom du paramètre Valeur du paramètre Si ce paramètre a été activé, les sorties d'alarme généreront une courte impulsion en cas de commande d'armement et désarmement via une télécommande san fil. De cette façon, on peut savoir si la commande sans fil a été bien reçue. Nom du paramètre Désactivé commaine Module radio activé Désactivé commaine Niveau de détection de brouillage 12 commande sans fil a été bien reçue. Délai de rappel de pile basse élément radio Intervalle de væclenchement 24 heures commande sans fil a été bien reçue. Délai de rappel de pile basse élément radio Intervalle de væclenchement 24 heures commande A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Arêter l'alarme Arêter l'alarme Arêter l'alarme Alarme e A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Arêter l'alarme Alarme sonore Alarme sonore e dearme endible. e dearme endible.					1
Nom du paramètre Valeur du paramètre d'alarme généreront une courte impulsion en cas de commande d'armement et désarmement via une télécommande san fil. De cette façon, on peut savoir si la commande sans fil a été bien reçue. Nom du paramètre Désactivé commande d'armement via une télécommande san fil. De cette façon, on peut savoir si la commande sans fil a été bien reçue. Niveau de détection de brouillage 12 intervalle de rappel de pile basse élément radio Délai de rappel de pile basse élément radio Intervalle de racclenchement 24 heures A l'aide de ce paramètre, vous pouvez définir si une condition panique générée par une télécommande devra oui ou non activer une télécommande devra oui ou non activer une élécommande devra oui ou non activer une télécommande devra oui ou non activer une télécommande devra oui ou non activer				Si ce paramètre a	été activé les sorties
Nom du paramètre Valeur du paramètre en cas de commande d'armement et désarmement via une télécommande san fil. De cette façon, on peut savoir si la commande sans fil a été bien reçue. Module radio activé Désactivé commande sans fil a été bien reçue. Module radio activé Désactivé commande sans fil a été bien reçue. Niveau de détection de brouillage 12 commande sans fil a été bien reçue. Délai de rappel de pile basse élément radio Intervalle de veclenchement 24 heures commande Module télécommande Pas d'alarme Image: sonore Image: sonore A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Arrêter l'alarme Alarme sonore Alarme sonore Maine télécommande devra oui ou non activer une télécommande devra oui ou non activer une alarme audible. Image: sonore Image: sonore				d'alarme générero	nt une courte impulsion
Sommaire Sommaire Sommaire Sommaire désarmement via une télécommande san fil. De cette façon, on peut savoir si la commande sans fil a été bien reçue. A l'aide de ce paramètre, vous pouvez définir si une condition panique générée par une télécommande devra oui ou non activer une alarme audible.				en cas de commar	nde d'armement et
Nom du paramètre Valeur du paramètre fil. De cette façon, on peut savoir si la commande sans fil a été bien reçue. Module radio activé Désactivé commande sans fil a été bien reçue. Intervalle de supervision radio 4 Heures intervalle de supervision radio Niveau de détection de brouillage 12 intervalle de meclenchement 24 heures Délai de rappel de pile basse élément radio Intervalle de meclenchement 24 heures intervalle de meclenchement 24 heures Impulsion sirène lors de l'armement/arrêt Activé intervalle de meclenchement 24 heures A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Arrêter l'alarme intervalle de me sonore A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Alarme sonore intervalle de me sonore une télécommande devra oui ou non activer une télécommande devra oui ou non activer une télécommande devra oui ou non activer			 Sommaire 	désarmement via u	une télécommande sans
Module radio activé Désactivé commande sans fil a été bien reçue. ntervalle de supervision radio 4 Heures Niveau de détection de brouillage 12 Délai de rappel de pile basse élément radio Intervalle de acclenchement 24 heures mpulsion sirène lors de l'armement/arrêt Activé Option panique télécommande Pas d'alarme A l'aide de ce paramètre, vous pouvez définir si une condition panique générée par une télécommande devra oui ou non activer une alarme audible. Pas d'alarme	Nom du paramètre	Valeur du param	ètre	fil. De cette façon,	on peut savoir si la
Intervalle de supervision radio A Heures Intervalle de supervision radio A l'aide de ce paramètre, vous pouvez définir si une condition panique générée par une télécommande devra oui ou non activer une alarme audible.	Module radio activé	Désactivé		commande sans fi	l a été bien reçue.
Niveau de détection de brouillage 12 Délai de rappel de pile basse élément radio Intervalle de reclenchement 24 heures Impulsion sirène lors de l'armement/arrêt Activé Dption panique télécommande Pas d'alarme A l'aide de ce paramètre, vous pouvez définir si une condition panique générée par une télécommande devra oui ou non activer une alarme audible. Alarme sonore	ntervalle de supervision radio	4 Heures			1
Délai de rappel de pile basse élément radio Intervalle de medlenchement 24 heures mpulsion sirène lors de l'armement/arrêt Activé Dption panique télécommande Pas d'alarme Arrêter l'alarme Arrêter l'alarme Alarme sonore	Niveau de détection de brouillage	12			
mpulsion sirène lors de l'armement/arrêt Activé Pas d'alarme Pas d'alarme Arrêter l'alarme Arrêter l'alarme Alarme sonore Arrêter l'alarme audible.	Délai de rappel de pile basse élément radio	Intervalle de	eclenchement 24 heures		1
A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Pas d'alarme A l'aide de ce paramètre, vous pouvez Arrêter l'alarme Adrêter l'alarme Arrêter l'alarme Alarme sonore Alarme sonore	mpulsion sirène lors de l'armement/arrêt	Activé			
A l'aide de ce paramètre, vous pouvez définir si une condition panique générée par une télécommande devra oui ou non activer une alarme audible.	Option panique télécommande	Pas d'alarme		-	ji –
A l'aide de ce paramètre, vous pouvez définir si une condition panique générée par une télécommande devra oui ou non activer une alarme audible.		Pas d'alarme			
définir si une condition panique générée par une télécommande devra oui ou non activer une alarme audible. Alarme sonore	A l'aide de ce paramètre vous pouvez	Arrêter l'alarme			7
une télécommande devra oui ou non activer une alarme audible.	définir si une condition panique générée par	Alarme sonore			_i
une alarme audible.	une télécommande devra oui ou non activer				i

Type de centrale	AMAX4000_V1.4	v	Heure dern modif 2	015-04-16 09:38:36
Communication et rapport				
Configuration zone				
Config clavier/zone				
Config système				
 Calendrier sortie maitre 				
- RF maitre				
- Config RF				
- Répeteur RF				
				0.5
			⊙ Sommaire	O Emplacement
épeteur RF		ID Répeteur RF	O Sommaire	O Emplacement
lépeteur RF		ID Répeteur RF	Sommaire	O Emplacement
}épeteur RF		ID Répeteur RF	Sommaire Ici, vous pouvez introdu 9 chiffres d'un répétiteu	O Emplacement ire le code RFID de r sans fil Radion.
}épeteur RF		ID Répeteur RF	 Sommaire Ici, vous pouvez introdu 9 chiffres d'un répétiteu De cette manière, les particulor 	O Emplacement ire le code RFID de r sans fil Radion. aramètres suivants
lépeteur RF		ID Répeteur RF	Sommaire Ici, vous pouvez introdu 9 chiffres d'un répétiteu De cette manière, les pasont suivis : Sont suivis :	O Emplacement ire le code RFID de r sans fil Radion. aramètres suivants
₹épeteur RF		ID Répeteur RF	 Sommaire Ici, vous pouvez introdu 9 chiffres d'un répétiteu De cette manière, les pa sont suivis : État de l'alimentatio État de la batterie d 	© Emplacement ire le code RFID de r sans fil Radion. aramètres suivants n primaire (18Vac)
Répeteur RF		ID Répeteur RF	 Sommaire Ici, vous pouvez introdu 9 chiffres d'un répétiteu De cette manière, les pa sont suivis : État de l'alimentatio Etat de la batterie du intégrée 	© Emplacement ire le code RFID de r sans fil Radion. aramètres suivants n primaire (18Vac) e secours lithium
Répeteur RF		ID Répeteur RF	 Sommaire Ici, vous pouvez introdu 9 chiffres d'un répétiteu De cette manière, les pa sont suivis : État de l'alimentatio État de la batterie de intégrée État du contact sabo 	© Emplacement ire le code RFID de r sans fil Radion. aramètres suivants n primaire (18Vac) e secours lithium
Répeteur RF		ID Répeteur RF	 Sommaire Ici, vous pouvez introdu 9 chiffres d'un répétiteu De cette manière, les pa sont suivis : État de l'alimentatio État de la batterie du intégrée État du contact sabo Jusque 8 répétiteurs pe gur le austème AMAX 	© Emplacement ire le code RFID de r sans fil Radion. aramètres suivants n primaire (18Vac) e secours lithium otage uvent être identifiés

Dreamenting via la neek eeftware A Link Dhue

